

# EL DIARIO DE AVILA

Lunes, 14 de octubre de 1974

8 pesetas

Director: JUAN GRANDE MARTIN. • Redacción, Administración y Talleres: Plaza de Santa Teresa, 12. Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42. Año LXXVI • Número 24.060 • Depósito Legal: AV-5-1958

## Cuatro heridos (tres graves) al colisionar dos vehículos en Salvadiós

Poco antes de la una del mediodía de ayer, en el kilómetro 159,600 de la carretera Madrid-Salamanca, término municipal de Salvadiós, chocaron los turismos AV-12.262 y M.9.812-E. El conductor del primer vehículo, Javier Martín Quintanilla, sufrió lesiones de pronóstico reservado, resultando con heridas de carácter grave el conductor del segundo automóvil citado, Carlos Gray Laimón y las ocupantes del mismo Mónica Gray Laimón y Agueda Biurrún González. Fueron atendidos en Peñaranda de Bracamonte.

### Herido al caerse del ciclomotor que conducía

A las cuatro de la tarde de ayer, en el kilómetro 12,900 de la carretera de Toledo a Valladolid, término municipal de Mingorría, se cayó del ciclomotor que conducía Alfonso Domínguez Negro, quien sufrió lesiones de carácter leve.

### UNA IDEA ORIGINAL

## TEATRO EN LAS CALLES ABULENSES



Una idea original ha tenido el Grupo de Teatro "Punto y Coma", al representar, durante los días 12 y 13 el espectáculo "Credible por desatino", al aire libre, eligiendo para las diversas escenas bellos marcos naturales de nuestra ciudad. Se trata de la primera vez que se da un espectáculo de estas características, y ello ha despertado la curiosidad de no pocos espectadores, que siguieron a dicho Grupo teatral hasta los distintos lugares en que se celebraron las representaciones. (Foto: LUMBRERAS).

**Chocado** Confección para señora

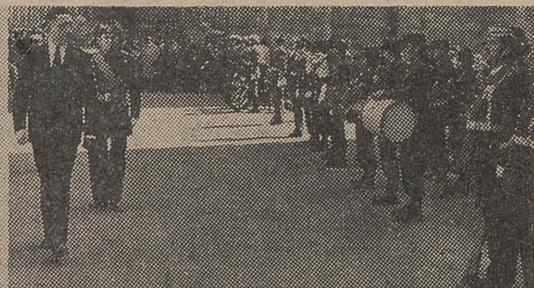
Todo en confección para señora  
AL MAS BAJO PRECIO  
ABRIGOS: 890 — FALDAS: 290  
SUETERS: 190 — PANTALONES: 290

Reyes Católicos, 14

(Pasuje)

## La fiesta del Pilar en nuestra capital

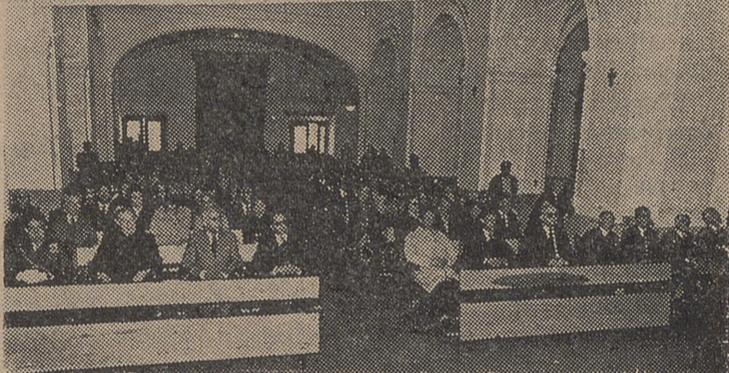
### Honraron a su Patrona los Cuerpos de Correos, Guardia Civil y Secretarios, Depositarios e Interventores de Administración Local



La jornada del día 12, festividad del Pilar, fue pródiga y apretada en cuanto a actos oficiales celebrados en nuestra capital. Varios organismos celebraban la fiesta en honor de su Patrona y todos ellos desarrollaron una serie de actos que se vieron muy concurridos y contaron con la presencia de todas las primeras autoridades abulenses.

A las 10,30 de la mañana, en el salón del Gobierno Civil, la primera autoridad provincial, con quien se hallaban el presidente de la Diputación y el alcalde accidental, recibió a los funcionarios del Cuerpo de Correos y Telecomunicación, celebrándose un simpático acto en el curso del cual impuso las medallas de plata de la Orden del Mérito Postal al funcionario de la Administración Principal de Avila, don José Castro y al cartero rural de Santa Cruz del Valle, don Alejandro González González; y la Cruz de plata de la Orden del Mérito Civil al funcionario de la escala de Servicio de Telecomunicación y jefe de la Oficina de El Barco de Avila, don Zacarías Gallego Vázquez. Los funcionarios del cuerpo de Correos asistieron después a una misa en la iglesia de Santo Tomé y celebraron varios actos de hermandad.

En el templo de Santa Teresa se celebró también la misa de la Cámara Oficial de Comercio e Industria, en cuya sede tuvo lugar posteriormente el acto de entrega de premios del Concurso de escaparates, presidido por el gobernador civil. Dichos galardones fueron otorgados, según fallo del jurado del que se da cuenta en



otro lugar de este DIARIO, a los establecimientos «La Buena Voluntad», «Jeimer» y «Blaimarra».

Seguidamente la Guardia Civil honró a su Patrona, con una misa en la Catedral, a la que asistieron los gobernadores civil y militar y las restantes autoridades de la capital. Finalizada la misa tuvo lugar un desfile de las fuerzas de la Benemérita ante dichas autoridades y, posteriormente, en las dependencias de la Comandancia de dicho Instituto hubo diversos actos.

Del mismo modo, honraron a su Patrona los miembros del Co-

legio Oficial de Secretarios, Depositarios e Interventores de Administración Local, que en el salón del Ayuntamiento celebraron su Asamblea. Posteriormente asistieron a una misa en la Capilla de los Padres Paúles, terminada la cual se reunieron en una comida de hermandad en el restaurante Piquío, a la que asistió el gobernador civil y señora de Bosque Hita. Por la tarde hubo una tirada de pichón y, finalmente, una cena amenizada por orquesta. Todos estos actos resultaron muy brillantes. — (Fotos: LUMBRERAS).

*Elegance Arden*

Le invita a una consulta privada de belleza en su concesionario para Avila

almacenes

**EL CASTILLO**

Días 14 y 16: D. Ferreol, 2.

Días 17, 18 y 19: Reyes Católicos, 10.

# Fallo del Premio Nacional de Periodismo «Juan Mañé y Flaquer»

En un céntrico hotel de la villa de Torredembarra se ha celebrado la cena de proclamación y concesión del Premio Nacional de Periodismo «Juan Mañé y Flaquer» en su 5.ª convocatoria.

Estuvo presidida por las primeras autoridades provinciales y locales y a la que se sumó una representación de la Excm. Diputación Provincial.

La presidencia de honor del jurado la ostentaba el Comisario Nacional de Turismo, don José Luis Perona Larraz, y, la efectiva estaba a cargo de don José Pernau Riu, director en funciones del «Diario de Barcelona». Los otros componentes fueron: don Francisco Gutiérrez Latorre, quien además actuó como secretario, doña Elisa Lamas de Jiménez de Parga, don Julio Manegat Pérez y don José Tarín Iglesias.

Este jurado emitió el siguiente veredicto:

Primer premio, consistente en una placa de plata y 50.000 pesetas; dotado por el Magnífico Ayuntamiento de la villa, correspondió a don Juan José Plans por su trabajo «La Ufología en el periodismo» publicado en el diario «Ya» de Madrid.

2.º premio, sobre «Torredembarra a veinte años vista», con placa de plata y 25.000 pesetas aportado por el C. I. T. local, fue repartido entre don Enrique Moreno Parés y don Luis María Mezquida Jené, por sus artículos publicados en los rotativos «Tele-Expres» de Barcelona y «Diario Español de Tarragona» con los seudónimos de Miguel Catalá y Petrófilo respectivamente.

Y, finalmente, el premio radiofónico, dotado asimismo como el anterior, se concedió a don Aníbal Arias Ruíz por su serie de tres emisiones en «Radio Nacional de España» en Madrid, con el título «¿Y por qué no a Torredembarra...?»

Los discursos corrieron a cargo de don Manuel Crehuet presidente del C. I. T., de don José Pernau Riu, presidente del jurado; de don Santiago San Martín, Vicepresidente de la Excelentísima Diputación de Guipúzcoa; de don José Berruezo, archivero de la misma; de don Julio Guiard Ruíz, Delegado Provincial de Información y Turismo; de don José Mercadé Guasch, alcalde de la villa, y de don Antonio Aige Pascual, Gobernador Civil de la provincia, quien cerró el acto y, además abrió oficialmente la suscripción para

la restauración del órgano barroco catalán de la Parroquia con un sustancioso donativo.

Se anunció por el presidente del C. I. T. el tema sobre el que versará la 6.ª convocatoria y que será «Mañé y Flaquer en el regionalismo».

Como acto previo a la cena y bajo los auspicios de la Excm. Diputación Provincial de Guipúzcoa, que este año se ha querido sumar a esta efemérides, se celebró una conferencia a cargo de don José Berruezo, archivero de la misma y Académico correspondiente de la Real Academia de la Historia, con el título de «Mañé y Flaquer, defensor del país vasco».

Tanto la conferencia como la cena han constituido un clamoroso éxito que cierra digno broche esta 6.ª edición del Premio que organiza el C. I. T. local y patrocina el Magnífico Ayuntamiento de la villa.

# ANUNCIOS BREVES

## VENTAS

—OCASION: Vendo muebles nuevos. Procedentes de Fábrica. Llamar Teléfono 21 17 04.

—VENDO BATERIAS de ponedoras, buen precio. Razón: Café Pepillo.

—N A V A L P E R A L solar 2.800 metros, junto estación. Interesados Sr. Ferrer, Carrera San Jerónimo, 3.—Madrid-14.

## ALQUILERES

—Alquiler coches sin conductor, últimos modelos, Prolongación Calle Segovia (Garaje detrás clínica Santa Teresa). Teléfonos 222233 y 22 22 34. Sr. Tapia.

—Se alquila casa planta baja, con jardín y patio. Teléfonos 21 32 32 y 21 33 64.

—Se alquila o se vende local comercial. Telf. 222218.

—Se alquila local pequeño San Pedro Bautista, 1. Víctor Conde.

—Alquilo piso con calefacción. Razón: Telf. 22 16 94.

## TRABAJO

—Se precisa montador de neumáticos, con carnet de conducir, concertar entrevista llamando al teléfono 22 07 28, o en la Oficina de Colocación.

—Se necesita mecánico electricista. Razón: Renovados Híntes (Polígono Industrial) u Oficina de Colocación. Teléfono: 22 01 93.

—Precísase para Colegio, conductor, carnet 1.ª Especial, jornada completa, vivienda y buena retribución. Dirigirse a Colegio Alaman, C/ Pinar, 4. Madrid-6.

—DESEO matrimonio con hijos, para finca agrícola. Bien retribuidos. C. Ruíz. Juan de Herrera, 6. Santander.

—Se necesita matrimonio, sin hijos, para finca afuera Madrid, Escribir: Sres. Mario. Apartado Correos, 760, Madrid.

—Se necesita criado, soltero, 30 a 40 años, para casa particular, Madrid. Escribir: Sres. Mario. Apartado Correos, 760, Madrid.

—Se necesita empleada hogar, para Madrid, casa particular, de 25 a 40 años. Escribir: Sres. Mario. Apartado Correos, 760, Madrid.

—Se necesita asistenta, 9 mañanas a 5 tardes. Teléfono 22 03 48.

## ENSEÑANZA

—TEXTOS enseñanza Condiblan. Eficaces para profesores, alumnos. Taquigrafía (Harti, actualizado) Mecanografía Tratado (aprendizaje al tacto 250 ejercicios), Ampliación Tratado (225 ejercicios), Estenotipia (todas máquinas). Distribución: Madrid, María Molina, 28. 2621799. Principales librerías España.

—Srta. nativa da clase de francés. C/ Cuartel de la Montaña, 10, B. D. Teléfono 22 21 42.

—Licenciada en Filosofía y Letras, da clases particulares de Latín y Griego. Informes: Teléfono 21 13 21.

—OPOSICIONES: Cuerpo de Contadores del Estado (Ministerio de Hacienda). Próxima convocatoria. Preparación a cargo de Honorio Manrique Romero, (Contador del Estado). Las clases comienzan el 16 de octubre.—Informes: Teléfono 21 29 05.

—Preparación oposiciones Banca, Contabilidad, Cálculo y Tributación, por profesor Mercantil. Telf. 220686. Sr. Moetas.

—Francés, Profesora titulada. Avda. Portugal, 29, 2.º.

—Mañana - tarde.—Graduado Escolar. Cuarto, Quinto, Sexto, Reválida, Ciencias, Letras.—Avda. Madrid, 4.

## TRASPASOS

—Droguería - perfumería sitio céntrico, por no poderlo atender. Telf. 21 19 67.

—Se traspasa tienda de ultramarinos, magnífica situación. Vendo piso. Teléfono 22 10 26.

—LOCAL VACIO, bien situado, 40 m2. tienda, 40 trastienda. Telf. 21 13 33.

## COMPRAS

—CHINCHILLAS VIVAS JAULAS COMPRO. Ofertas, apartado. 71 Salamanca.

—COMPRO LIBROS, bibliotecas, voy a domicilio. Dirigirse al n.º 103 Apartado, 40 Madrid, 266 46 86.

## COCHES VENTAS

—RIOMIÑO.— Gran Mercado del Automóvil. Nuevos y de ocasión seleccionados ¡¡Compare precios!! Alberto Aguilera 30. Madrid. 445 88 50.

—INCREIBLE OCASION. Vendo coche. Verse en Taller «Laureano». Virgen Soterraña, núm. 20. Teléfono 22 20 99.

## DEMANDAS

—OFRECEMOS a toda oportunidad única de ganar 1.000 pesetas diarias en casa. Escribir, incluyendo seis pesetas en sellos de Correos a CONTINENTAL PLANING, C/ Calvet 5. Sección 51. Barcelona (6).

## VARIOS

—GESTORIA PARDO tramitamos documentos, pasaportes, penales, últimas voluntades, transferencias, matriculaciones. FOTOCOPIAS documentos, sacamos automáticamente. Duque de Alba, 12. Teléfono 22 19 24.

—Hacemos llaves y grabados a máquina, CUCHILLERÍA FIDALGO.

Peatón: no irrumpa jamás en la calzada. Asegúrese de que puede pisarla sin peligro. Mire bien a ambos lados antes de cruzar.

## TAXI NOCTURNO

(Exclusivamente para casos urgentes)

Teléfono 21 - 11 - 86

Programas de



PARA HOY

### PRIMERA CADENA

#### • NOCHE:

20,45: ESTUDIO ESTADIO.—Actualidad deportiva. 21,15: EL TEATRO.—«Las lucés y los gritos». 23,00: TELEDIARIO.—Tercera edición. 23,25: REFLEXION. Espacio religioso. 23,30: DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

19,30: CARTA DE AJUSTE.—Cecilia. 20,00: PRESENTACION Y AVANCES. 20,01: LABORATORIO SUBMARINO.—«El amante de los tiburones». 20,30: DOCUMENTAL.—«La trama de la vida: la vida en los lagos». 21,00: ATRIL.—American Brass Quintet. 21,30: TELEDIARIO.—Información nacional e internacional. 21,45: GALERIA.—Revista de las artes. 22,15: FICCIONES.—«La mujer que volvió del silencio». 23,30: ULTIMA IMAGEN.

AVANCE PARA MAÑANA

### PRIMERA CADENA

#### • SOBREMESA:

13,45: CARTA DE AJUSTE.—Carmen Sevilla. 14,15: APERTURA Y PRESENTACION. 14,16: AVANCE INFORMATIVO. 14,20: PANORAMA.—Información nacional a través de las regiones. 15,00: TELEDIARIO. Primera edición. 15,25: TELE-REVISTA.—Mundo Pop. 16,00: PAUL TEMPLE.—«Con amigos como tú, no necesito enemigos». 16,55: DESPEDIDA Y CIERRE.

#### • TARDE:

18,30: CARTA DE AJUSTE.—José y Manuel. 18,45: APERTURA Y PRESENTACION. 18,48: AVANCE INFORMATIVO. 18,50: UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS. 20,00: TELEDIARIO.—Segunda edición. 20,15: NOVELA.—«La Rambla», de Carmen Conde.

# SOLO "REBAJAS DE INVIERNO"

Por  
Josefina  
CARABIAS

Antes del verano, uno de mis lectores, cuyo nombre no doy porque no sé si le agradará —sólo diré, a fin de que él se reconozca, de quien se trata que vive en la calle de Fernando VI—, me escribió una carta muy amable quejándose de la supresión temporal de la rebaja en los trenes a las personas de más de 65 años.

«Encuentro injusto —venía a decir— que esa rebaja se suprima durante los meses de verano (hasta octubre), que es precisamente cuando todos tenemos más deseo, más necesidad y más facilidad para viajar, por ser esa precisamente la época en que hace más falta salir de las ciudades».

Seguidamente me pedía que me ocupara de ese tema, a ver si la RENFE volvía sobre su acuerdo, ampliando la rebaja a los meses veraniegos.

«Tiene mucha razón este señor —me dije mientras lo leía—, ya que en invierno los únicos que se marchan de vacaciones buscando el sol, la nieve o la caza son los ricos. Esos no necesitan que les pongan el viaje más barato. Además, no suelen utilizar el tren, a pesar de que las últimas subidas de ese antiguo sistema de transporte han sido grandes y nos lo han puesto a nivel de locomoción de lujo».

Pensé, sin embargo, que, en muchos casos —y éste era uno de ellos—, aunque la razón la tenga una de las partes, la otra tiene también sus razones.

La RENFE es, sin duda, una empresa deficitaria. Casi todas las empresas de transporte en común —el metro, los autobuses urbanos, las compañías aéreas, etc.— pierden dinero no sólo en España, sino en toda Europa. Por eso, precisamente, están nacionalizadas. Si representarían un gran ne-

gocio, como lo son por ejemplo las líneas de autocares entre ciudades —que gozan de una rigurosa exclusividad, por lo que no hay forma de que se establezca una competencia que beneficiaría al viajero—, estarían en manos de empresas particulares y a veces de una sola persona o familia.

Ninguna de esas florecientes empresas —que yo sepa— ha establecido nunca rebajas ni para las personas de cierta edad ni para nadie. Es cierto que suelen trabajar más barato que los trenes, al menos que los buenos trenes, que se están poniendo por las nubes. Pero también tienen menos gastos y el viaje, sobre todo si es largo, resulta más incómodo. Con todos sus inconvenientes, el tren sigue siendo el único medio de viajar que permite estirar las piernas de vez en cuando, leerse una novela y atravesar los más abruptos parajes sin pasar el miedo ni correr los peligros que se corren por carretera.

A los jóvenes parece que no les gusta demasiado. Pero a todos los que ya no lo somos nos sigue pareciendo el tren el mejor medio de desplazamiento, el más sosegado y seguro, sobre todo en nuestro país, donde las velocidades ferroviarias son de una moderación a veces desesperante.

—También hay catástrofes... —se suele oír decir a los que no son partidarios del tren.

—Alguna vez Uno puede morir en un descarrilamiento, como puede también morir bajando una escalera o tomando café en un bar de la Puerta del Sol. Pero si compara usted los muertos en las esporádicas catástrofes ferroviarias, con los muertos en las catástrofes diarias de la carretera salen

a mucho menos de uno por mil.

—o—

Ahora, al reincorporarme a las tareas normales, me encuentro entre el correo atrasado una carta del mismo lector en la que se le nota dolido. Siempre con gran amabilidad y buena educación me reprocha el que haya escrito algunos artículos sobre temas intrascendentes sin haberme hecho eco de razones tan humanas como las que él me exponía a fin de lograr que la RENFE mantenga su rebaja del 50 por ciento para los jubilados y pensionistas en los meses de verano.

«¡La vida es así! —concluye—, y no va a ser este humilde servidor quien trate de modificarla. Son los intereses creados, de Benavente».

—o—

No, querido amigo. No son los intereses creados de Benavente, sino los de la red ferroviaria —que nos afectan a todos, puesto que es el Estado quien tiene que cubrir su «déficit»— los que aconsejan aprovechar al máximo los únicos meses del año en que los transportes ferroviarios pueden ganar dinero.

Usted habrá observado que en la llamada «temporada alta» está permitido, en todos los países, que se suban los precios de hoteles y toda clase de establecimientos de las zonas frecuentadas por veraneantes. Los aviones, las compañías navieras y las agencias de viajes también suelen suprimir en verano las rebajas que establecen para los meses en que hay poco tráfico.

Los trenes no suben en verano —¡no nos faltaba más que eso, encima de lo

que ya han subido!—, pero sería mucho pedir que en la única época en que hay verdadera demanda masiva de billetes dejaran de vender millares de asientos a su precio para seguir manteniendo esa facilidad que dan a las personas de edad cuando la demanda escasea.

Claro que sí de mí dependiera, sería cosa hecha. Como lo sería ese proyecto encaminado a obtener metro y autobuses gratis para los jubilados, en Barcelona. Creo, como usted, que cuando la rebaja del tren resultaría útil sería en verano, pero ni usted ni yo podemos hacer nada en asuntos de esta clase. Le agradezco, sin embargo, y me halaga el hecho de que suponga que con un artículo periodístico se puede obtener más de lo que realmente se obtiene, que a veces es poco, y casi siempre nada.

SORTEO CONMEMORATIVO del 50 Día Universal del Ahorro

**2.325.000 ptas.**  
**en premios**

**PRIMER PREMIO = 1.250.000 PTAS.**

(en cinco premios de 250.000 ptas. cada uno)

**SEGUNDO PREMIO = CINCO TELEVISORES EN COLOR**

(un televisor por cada zona de la provincia)

**TERCER PREMIO = 250 regalos valorados en 600.000 ptas.**

Retire sus boletos  
en cualquiera de nuestras oficinas

Sus ingresos hasta el día anterior al sorteo  
son doble posibilidad de conseguir un premio

**CAJA GENERAL DE AHORROS  
Y MONTE DE PIEDAD DE AVILA**



*Joyería  
Narciso*

Platería ■ Relojería

Taller de Joyería

Calle de los Leales, 3 - Teléfono 21 28 81  
A V I L A



AMA DE CASA: Promoción SPAR del 14 al 19 de octubre

	P.V.P. Pesetas
ACEITE OLIVA URGEL Grado y medio, botella de un litro	65,80
ALCACHOFAS ESCOGIDAS (Mitades) bote medio kilo	16,80
PASTAS JARDINERAS CASERAS, Bolsa 400 gramos	33,00
CHOCOLATE FLOR DE GREDOS (Leche) tableta 150 gramos	10,90
CHOCOLATE FLOR DE GREDOS (Frutos secos) tableta 150 gramos	10,90
ARROZ GRANZA SPAR Bolsa de 1 kilo	28,70
ARROZ GRANZA SPAR Bolsa medio kilo	14,60

Y de regalo, al comprar, SELLOS VALISPAR.

# Ciudad y

## Mañana, procesión de la Santa

INVITACION A LAS SEÑORAS Y SEÑORITAS ABULENSES.

La Asociación de Damas de Nuestra Señora de la Caridad, invita a todas las señoras y señoritas de Avila, para que asistan a la procesión de mañana día 15, festividad de Santa Teresa de Jesús, acompañando a la imagen de la Virgen de la Caridad.

Se ruega que todas aquellas señoras y jóvenes que puedan acudan ataviadas de la clásica mantilla con peineta a la española, en orden a lograr un mayor esplendor del desfile procesional. La procesión partirá de la Santa Iglesia Catedral.

## Fallo del I Concurso de Escaparate Textil

En la sede de la Delegación Provincial de Sindicatos de Avila, se celebró el acto de entrega de los premios otorgados por el Jurado Calificador que estaba presidido por un Comité de Honor, compuesto por el ilustrísimo señor don Félix Lanciego Alonso, delegado provincial de la Organización Sindical; don Ramón Hernández García, presidente del

Consejo Provincial de Empresarios; don Juan Bautista Cardallaguet Quirant, presidente del Consejo Provincial de Trabajadores y Técnicos y don Fernando Alcón Sáez, presidente de la Cámara Oficial de Comercio e Industria.

El Jurado Calificador encargado de examinar los escaparates presentados a este I Concurso, estaba formado por don Fernando González de Vega, presidente del Sindicato Provincial Textil; vocales: don Juan Martín García, presidente de la Federación Sindical de Comercio; señorita doña Carmela Pedrosa Pérez-Dávila, directora de la Casa de la Cultura; doña Julia Marín Poveda, profesora de Dibujo de la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos don Carmelo Fidalgo González, secretario de la Cámara Oficial de Comercio e Industria, actuando como secretario el que lo es del Sindicato Provincial Textil, don Teófilo González Gutiérrez.

Conductor:  
Circule por la derecha

### AGENDA

Mañana, día 15 de Octubre de 1974, martes.  
SANTOS: Teresa de Jesús, Bruno, Fortunato, Severo y Aurelia.  
MISA: De Santa Teresa de Avila. Festividad.  
SOL: Sale a las 7,25 horas y se oculta a las 18,36 horas.  
LUNA: Sale a las 7,19 horas y se oculta a las 18,19 horas.

CUPON PRO-CIEGOS  
Número premiado el día 11  
2 2 7

Dio comienzo el acto con unas palabras del presidente del Sindicato, en el que expuso, a la numerosa concurrencia, integrada por empresarios y trabajadores del ramo, su agradecimiento a todos los participantes por el interés demostrado hacia el mismo y las dificultades surgidas a la hora de emitir el fallo obligado, por el buen gusto de las exhibiciones, interesando que se siga manteniendo este estímulo para que en futuras competiciones cuente con su colaboración.

Seguidamente intervino, cerrando el acto el delegado provincial de la Organización Sindical, quien hizo patente su satisfacción por el éxito del Certamen, exhortando a los empresarios y trabajadores para que sigan manteniendo y aún acrecentando ese clima de entendimiento y armonía que existe entre ellos y de la cual es expresión concluyente este Concurso.

Acto seguido el secretario del Jurado, dio lectura íntegra del acta en la que se recoge el siguiente fallo:

- PRIMER PREMIO: Dotado con 10.000 pesetas al escaparate de la Razón Social «Jeimer».
  - SEGUNDO PREMIO: Dotado con 6.000 pesetas a la Razón Social «Blaimarra».
  - ACCESIT: Copa a la Razón Social «Viuda de Félix Grande».
  - ACCESIT: Copa al establecimiento de don Andrés Sánchez.
- Al final los asistentes fueron obsequiados con una copa de vino español.

**AMBULANCIAS**  
**ANTONIO ALVAREZ**  
Dotadas de radio-teléfono  
Teléfonos 211220 y 212460  
AVILA

**Isidoro Heras Díaz**  
Medicina Interna  
Electrocardiografía  
Rayos X y Endoscopias  
Consulta de 11 a 1  
C/ Martín Carramolino, 10  
Bajo derecha, Tel. 21 16 44  
C. S. 323

**ISIDORO POSTIGO ALVAREZ**  
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
Comandante Albarrán, 8.  
2.º Derecha.  
CONSULTA DE 12 a 2.  
Teléfono 22 21 88

**Alfonso Rodríguez Rebollo**  
Suspende su Consulta hasta el día once de noviembre

El día 16 comienzan las clases en la Escuela Universitaria de Profesorado de E. G. B.

Se pone en conocimiento de los alumnos de todos los cursos y especialidades de la Escuela Universitaria del Profesorado de E. G. B. que las clases comenzarán el próximo día 16 a las 10 de la mañana.  
LA DIRECCION.

### Vida de Sociedad

#### Testimonio de gratitud

Los hijos de doña Julia Ortega de Castro (q.e.p.d.), en la imposibilidad de hacerlo personalmente, como fuera su deseo, expresan, desde estas columnas, su sincero agradecimiento a cuantas personas les han acompañado y testimoniado su condolencia, con motivo del fallecimiento de dicha señora, ocurrido días pasados.

MUY PRONTO

### Farmacias de guardia

Día	Fecha	De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente	De 10 mañana a 10 noche
Lunes	14	D. Daniel de Fernando Alonso (Reyes Católicos, 6) Teléfono 21 12 48	D. Dionisio Simón Pinto (Plaza del Rollo, 15) Teléfono 21 30 60
Martes	15	D. Antonio F. de la Puente (Plaza Santa Teresa, 6) Teléfono 21 12 66	D. Luis Guerras del Castillo (Batalla de Brúnete, 3) Teléfono 21 15 34

**Policlínica Parque de San Antonio**  
ASISTENCIA A URGENCIAS DE TODO TIPO  
Paseo de Don Carmelo, 24  
Teléfonos 22 09 00 - 04 y 08  
AVILA.

**¡ATENCIÓN AL INVIERNO!**  
**Abrigos - Trenkas**  
Mejor precio  
**MAYTER**  
Abrigos señora desde 500 PESETAS  
San Segundo, 8

# Tierra de Avila

## Abulensismo

### GLORIAS DE AVILA, un libro de don Mariano Taberna

*Cuán preciosos los pasos de quienes evangelizan la paz, de quienes evangelizan el bien...*

Ahora que no está muy de moda, yo quisiera entonar un himno en honor del sacerdocio católico, como lo es el libro escrito por el M. I. Sr. don Mariano Taberna Martín, a quien todo el ámbito abulense reconoce por sus pasos humildes, silenciosos..., su pasar inadvertido por las calles de la Ciudad o los pueblos de la Tierra de Avila, tanto como su eficaz anunciación de la Buena Nueva de paz y bien, ora en los púlpitos, ora en la cátedra, o ya en los estrados. Hoy nos llega una muestra de su eficaz labor en un libro que los amigos de don Mariano Taberna hemos esperado con ansia, como estamos esperando ya con impaciencia otros dos que prepara con esmero, una de las características de su modo de ser y de operar como profesor de *Ontología, ciencia* que dentro de la *Metafísica* estudia el ser en general; que sirvió a San Anselmo para demostrar a priori la existencia de Dios partiendo de la idea que tenemos del Ser perfectísimo, y que por otra parte ha llegado a intentar resolver el problema del conocimiento humano por medio de la *intuición directa e inmediata de Dios*, que los ontologistas atribuyen a nuestro entendimiento... Profesor don Mariano de Lógica, la ciencia que dirigiendo las operaciones del entendimiento hacia la Verdad, nos enseña y dispone a bordar en el cañamazo de nuestras potencias racionales.

GLORIAS DE AVILA es un nuevo libro de la *Obra Social y Cultural de la Caja Central de Ahorros y Préstamos de Avila*, que en poco tiempo viene obsequiándonos con una serie de publicaciones preciosamente presentadas en los Talleres de EL DIA. RIO DE AVILA con temas de lenguaje, historia, investigaciones diversas. En este libro de don Mariano Taberna, bien que limitado a la exactitud por las leyes inflexibles de la Lógica, su imaginación de poeta y su expresión literaria, clara cuanto exacta, propia cuanto el estudio en el ejercicio de la cátedra dio de sí a lo largo de más de treinta años, brotan a raudales poéticamente excitados los sentidos por la naturaleza de su pueblo natal —Bohoyo, en la vega del Tormes, cobijado y acunado por las ingentes alturas de Gredos— de manera que como ni llorar, ni rezar, ni cantar se puede, la tierra agradecida de su propia constitución física le arranca un sentido acto de fe, que viene a expresar con versos que al estro de Zorrilla hizo vibrar la fuerza natural de los elementos tempestuosos: «Señor, yo te conozco; mi corazón te adora; / mi espíritu de hinojos ante tus pies está... / Pero mi lengua calla, porque mi lengua ignora / los cánticos que llegan al trono de Jehová».

Don Mariano Taberna, —cuya biografía se consigna en las guardas del libro concisamente, de la cual son notas relevantes las de su ministerio sacerdotal, eficaz en sus campañas diocesanas, «en. (Pasa a página 12).

## Jornadas de Difusión Cooperativa

El pasado día siete y en las localidades de Navalunga y Burgohondo, se iniciaron las «III Jornadas de Difusión Cooperativa» que, organizadas por el Centro Provincial de Educación Cooperativa de la Obra Sindical de «Cooperación» y, bajo la dirección de don Félix Lanciego Alonso, Delegado Sindical Provincial, se extenderán a otras localidades de nuestra provincia entre las que figuran: Cepeda de la Mora, Garganta del Villar, Mombeltrán, Cuevas del Valle, Santa Cruz del Valle, Villarejo del Valle, Gavilanes, Mijares, Lanzahita, Santa María del Berrocal, San Bartolomé de Corneja, Poveda, Villatoro, Cillán, Chamartín y otras.

Siguiendo las directrices del Centro Nacional de Educación Cooperativa, se imparten en estas Jornadas y por personal técnico y especializado enseñanzas sobre: El Cooperativismo como fórmula ideal de asociación. La Cooperación y su desarrollo económico y social. La gestión cooperativa. La educación cooperativa. Los valores humanos de la Cooperación y, la Comercialización en común de los productores agrícolas y ganaderos relacionándolas todas ellas con los problemas de las localidades y sus posibilidades de solución dentro de estas formas asociativas o, en Asociaciones para la comercialización de los productos agrarios.

También tienen por fin estas jornadas el inculcar a

los agricultores y ganaderos, la necesidad de desarraigar su acerbado individualismo, causa principal de sus problemas y, despertar en ellos, el deseo de unión en estas asociaciones, único medio hoy, de darles, la satisfacción que exigen, dignificarles socialmente y elevar su nivel de vida.

Difícil es llegar al objetivo que se propone esa Obra Sindical, ya que, frente a los egoísmos de algunos, ha de luchar contra el desconocimiento existente de lo que es el «Cooperativismo», su doctrina, teorías y práctica pero, nunca se podrá negar que al menos se intentó po-

ner fin a esa situación, dando a conocer los fines de estas Entidades, los objetivos logrados y los medios de que se disponen.

Siendo la Cooperativa un conjunto de personas altruistas que han de luchar por la defensa de los intereses colectivos, necesita de hombres que animados del mayor espíritu de unión, armonía y concordia, busquen en ella no sólo la defensa de esos intereses y la solución de sus problemas socioeconómicos sino, la natural convivencia que debe existir entre las clases sociales; base en la que sustenta la paz y prosperidad de los pueblos.

Fuente de unión, es puente también de poder y de central social y económico y como afirmó un gran estudioso de estos temas, es «vida que da alegría» pues, no hay mayor satisfacción que, unidos todos con el mejor deseo de sacrificio veamos solucionados, nuestros problemas.

Estas conferencias o jornadas han constituido un verdadero éxito tanto de asistencia como de exposición de materia a las que siguieron un amplio coloquio sobre las mismas, problemas locales, posibles soluciones, etc., y es satisfactorio afirmar el gran interés demostrado y el deseo que en esos momentos animaba a todos: que sea pronto una realidad, haciendo eficaz y fructífera esta labor que desarrolla, en cumplimiento de su esencial cometido, la Obra Sindical de Cooperación a través de su Centro Provincial de Educación Cooperativa.

### TITULO DE GRADUADO ESCOLAR

Equivale a Bachiller Elemental. En un solo examen (Junio) o por evaluación continua.

#### • CLASES ORALES

(Diariamente todos los horarios, y grupos especiales sólo sábados).

#### • DESDE SU CASA

(Contestaciones a imprenta, dirección de estudios, consultas, material de explicaciones y referencias de lo que se realiza en clases).

#### ACADEMIA N. POLITECNICA

Carrera S. Jerónimo, 11,  
232 - 7535

MADRID - 14

## Auto-Escuela "AVILA" AV-9-2

Le ofrece a Vd. sus servicios para la obtención del permiso de conducir

Profesorado gran solvencia y experiencia;  
vehículos nuevos

PISTA PROPIA DE APRENDIZAJE

Teóricas mañanas y tardes

Avenida de Madrid, 9 - Avila - Teléfono 21 20 65

☐ Más información local y provincial ☐



REUNION DE LA COMISION PERMANENTE EN EL AYUNTAMIENTO

Celebró sesión esta mañana, presidida por el señor Tomé, y asistiendo los tenientes de alcalde, señores Martín Rodríguez, Pérez Bernaldo de Quirós, Sánchez Baquero y Hernández Martín.

Fue aprobada el acta de la sesión anterior.

El alcalde dio cuenta de la deferente atención del arquitecto don Isidro Benito Domínguez, encargándose del despacho de asuntos técnicos de la oficina de obras, gratuitamente, hasta tanto se provea la plaza de arquitecto municipal. La Comisión quedó enterada, expresando su reconocimiento.

Se aprobaron diversas cuentas de gastos y nóminas de obras y la liquidación de obras de apertura de zanjas para inyectar las aguas de Las Hervencias en la cañería general.

Quedó enterada la Comisión de las consignaciones que existen para jardines, fuentes, cañerías y aceras y empedrados.

Se pasó a informe del ingeniero agrónomo un oficio del Gobierno militar sobre autorización para los ejercicios de tiro en el campo de «los Gigantones», contiguo al cordel de ganados.

Denegar la petición de don José Delgado para obras de ampliación de un edificio de la calle de Blasco Jimeno, por estar fuera de línea, autorizándole solamente para cubrirle con tejas.

Y autorizar a doña Antonia Rodríguez y don Mariano Careno para colocar canalones; a don Antonio Valles para revocar una fachada y a don Eliso Martín y a don Manuel Maíz para edificar.

JUNTA EXTRAORDINARIA EN EL CASINO

Con gran concurrencia de socios se celebró ayer en el Casino Abulense junta general extraordinaria, en la que se discutió y aprobó la ponencia presentada por la directiva al objeto de saldar el déficit de 1.100 pesetas que pesaba mensualmente en su presupuesto.

La ponencia presentada, que abarca los extremos siguientes, fue aprobada por unanimidad.

Se establecen economías en la calefacción y suscripción de revistas; gravar con cuotas más elevadas los distintos juegos, con lo que se obtendrá una economía de 315 pesetas mensuales.

Aumentar las cuotas en las tres categorías de socios que marcan los artículos 6.º, 7.º y 8.º del Reglamento, en la cuantía siguiente: socios accidentales, pagarán en lo sucesivo 5 pesetas; subnumerarios, 7 y los de número 6, para lo que se propondrá al gobernador civil la aprobación de la modificación de los citados artículos.

Se eleva asimismo la cuota de entrada a cien pesetas.

Estos acuerdos entrarán en vigor el día 1 de noviembre próximo, a cuyo efecto se hace saber que los que deseen ser alta como socios de número antes de dicha fecha, sólo pagarán como cuota de entrada cincuenta pesetas.

Dicha cuota de cien pesetas podrá pagarse, según costumbre, en cincuenta mensualidades.

UN INCENDIO EN LAS NAVAS DEL MARQUES

A las seis de la tarde de ayer se declaró un violento incendio en la casa del vecino de Las Navas del Marqués, Juan García Herranz, que a pesar de los esfuerzos realizados por las autoridades, guardia civil y vecindario, no pudo evitarse se propagara a la contigua propiedad de Leandro Sánchez.

La primera de dichas casas fue pasto de las llamas, sufriendo la segunda grandes desperfectos.

El incendio fue casual, calculándose las pérdidas materiales en unas seis mil pesetas.

Precios orientadores de los productos de mayor consumo

Comisión Provincial de Avila

En cumplimiento de lo establecido en la Orden del Ministerio de Comercio de 25 de Agosto de 1973, los precios orientativos de venta al público que deben regir en esta provincia durante esta semana, serán los siguientes:

PRODUCTOS ALIMENTICIOS GANADEROS.

Ganado Vacuno, Ternera Extra, 280 pesetas kilo; 1.ª A, 280; 1.ª B, 230; 2.ª, 140; 3.ª, 90. Añejo Extra, 275; 1.ª A, 240; 1.ª B, 200; 2.ª, 155; 3.ª, 110. Menor Extra, 260; 1.ª A, 230; 1.ª B, 180; 2.ª, 130; 3.ª, 85. Mayor Extra, 250; 1.ª A, 180; 1.ª B, 160; 2.ª, 115; 3.ª, 70. Cordero Lechal Extra, 240; 1.ª, 210; 2.ª, 190; 3.ª, 135. P a s c u a l Extra, 210; 1.ª, 190; 2.ª, 160; 3.ª, 100. Porcino Capa blanca, 1.ª Maza trasera, 170; 1.ª Chuletas riñonada y lomo, 150; 2.ª, 150. Carne fresca de Pollo, 69 - 70. Huevos Docena, Extra, 50 pesetas docena; 1.ª, 43; 2.ª, 37; 3.ª, 32; 4.ª, 28. Leche Esterilizada, 17 pesetas litro.

PRODUCTOS ALIMENTICIOS AGRICOLAS.

Patatas Blancas, 6,50 pesetas kilo; id. Rojas, 6,50; Tomates, 12; Repollos, 10; Cebollas, 12; Lechugas, 20; Ajos, 30; Pimientos, 16; Coliflor, 12; Acelgas, 12; Judías Verdes, 28; Berengenas, 18; Calabacines, 12; Pepinos, 12; Zanahorias, 14; Uvas, 16; Limones Verdes, 22; Manzana Golden Extra, 18; id. 1.ª, 16; Star King Extra, 18; id. 1.ª, 16; Reineta Extra, 18; id. 1.ª, 16; Verde Doncella Extra, 18; id. 1.ª, 16; Melocotones, 16; Plátanos Extra, 33; 1.ª, 30; 2.ª, 27; Peras

Limonera, 14; id. Agua, 24; Melones, 12.

PRODUCTOS ALIMENTICIOS DE LA PESCA.

Merluza blanca con cabeza más de 2,5 kilos, 296 pesetas kilo; id. menos de 2,5 kilos, 192; Pescadilla blanca más de 1 kilo, 158; id. terciada de 200 gramos a 1 kilo, 132; id. pequeña hasta 200 gramos, 121; Pescadilla Negra terciada de 200 gramos a 1 kilo, 104; id. pequeña hasta 200 gramos, 41; Gallos grandes, 144; id. medianos, 94; id. pequeños, 75; Bacaladillas normal, 41; Sardinas normal 1.ª, 36; id. 2.ª, 29; Bóquerones normal, 46; id. pequeños, 41; Jurel o Chicharro normal, 24; Besugo pincho, 114.

PESCADOS CONGELADOS.

Merluza filetes, 109 pesetas kilo; id. núm. 5, 82,75; Merlucilla núm. 4, 70,20; Pescadilla núm. 3, 62,30; id. núm. 2, 56,50; id. número 1, 46,30.

Avila, octubre de 1974.

AUTO-ESCUELA PRIETO

Visite nuestras nuevas instalaciones donde puede aprender a conducir con coches y camiones de doble mando.

Plaza de Santa Teresa, 12. Teléfono 21 13 73

Desterremos las mirillas

Esos ojos escudriñadores que nos observan detrás de la geometría de hoja de lata, desconfiados y antipáticos; esos que adivinamos tras la óptica detectivesca de las mirillas de lente: esos ojos son desagradables. Enfrían aún más las congeladas relaciones humanas.

Quedan muchas, en muchas puertas de muchas casas, de muchas ciudades del mundo... y en la mente de muchas personas.

Son mirillas de distancia ideológica entre generaciones, mirillas de la timidez, mirillas políticas con lentes de recelo, mirillas profesionales de astucia y de marketing. Son las mirillas de la incompreensión humana.

Y no es fácil desarraigarlas. Una elemental operación de carpintería y fuera... no, no es tan sencillo.

Hoy he llamado a la puerta de una casa de nuestra ciudad. La campanilla suena antañona al fondo del pasillo... ¿quién es?

—Servidor.

—¿Qué quiere?... La mirilla corre sus párpados desengrasados y unos ojos fatigados me observan desconfiantes. Me llega por entre

las diminutas ventanas un olor a antaño y a puchero, «a cerrado y sacristía». Le digo a la anciana señora el motivo que me ha llevado a su puerta y ella, sin escu-charme, me dice que no, que no alquila nada. Y he bajado la escalera crujiente, abrasada por la puritana lejía de estas señoras de la guerra tan desconfiadas y en carceladas en su olor a antiguo y a puchero, llena su

Peatón: en carretera no se pare jamás en una curva o en un lugar donde pueda no ser visto a tiempo por un conductor.

vida de mirillas... Prudencias, las llaman ellas.

No está el mundo para carpinterías espirituales. Pero podía usted, señora, empezar por la suya. Quite usted la mirilla de su puerta. ¡Que se arruinen los fabricantes de mirillas! Abra usted los balcones de par en par para que entre el aire de la calle, el aire del siglo, el ruido del mercado y los gritos de los niños; arranque ese calendario de hojas a marilientas por el tiempo, de la pared de la cocina; y cuando llame el viandante preguntón y desconocido, abra la puerta y sonríale aunque usted no alquile nada.

Fernando García

DISTRIBUIDORES CONGELADOS

Importante Fábrica de Helados, ofrece distribución para AVILA y provincia, a quienes dispongan de Cámara frigorífica y organización en marcha, para productos congelados.

El helado constituye un complemento ideal de la rama de congelados. OFRECEMOS: Una primera marca nacional y excelentes condiciones económicas.

Interesados escribir a la Referencia núm. 3.306 de Publicidad «ALAS», C/ Alcalá, 32. MADRID-14.

## Arenas de San Pedro

# Solemne novenario al insigne Patrón de la Ciudad

**El Rvdo. P. Jesús Beunza, Capuchino, encargado de la predicación sagrada**

Al ver la luz las presentes linternas habrán ya dado principio los cultos especiales que tradicionalmente tienen lugar en el Santuario de San Pedro de Alcántara, cuya fiesta se celebrará el próximo día 19, sábado.

El orden de dichos cultos, según el programa oficial que atentamente nos ha sido remitido, es, en este año de renovación y reconciliación, el siguiente:

De los días 10 al 18, ambos inclusive, a las 7 de la mañana se oficiará misa, dedicada para los peregrinos trabajadores; a las 8 habrá otra.

A las 5,30 de la tarde, precedida del Santo Rosario, por las intenciones encomendadas: *Palabra de Dios*, a cargo del P. Jesús Beunza, capuchino; *Novena* y veneración de la reliquia del Santo, terminando con el Himno a San Pedro de Alcántara.

En la parte posterior del mencionado programa, refiriéndose al *Año Santo*, puede leerse: «Devotos auténticos que ganan la indulgencia: los *Peregrinos* a San Pedro; los penitentes de *Confesión*; los que reciben la *Eucaristía*; los orantes al *Padrenuestro* y a *Santa María*».

Sabido es que el Santuario Alcantarino figura en esta ocasión como templo jubilar.

De cuantos cultos y actos, religiosos y civiles, han de efectuarse durante los días de festejos patronales ya daremos cuenta en crónica próxima.

### EL ENSANCHE Y MEJORA DE LA CARRETERA A MADRID

De estas obras, que comprenden bastantes kilómetros y abarcan todo el Valle del Tiétar abulense, que es lo que aquí nos interesa destacar, ya dimos nota e información en el momento oportuno. Se hallan ya en la última fase, procediéndose ahora a ensanchar la entrada a la población por la Avenida de Lourdes.

Es de lamentar que hayan tenido que desaparecer de tal acceso todos los árboles que le adornaban y daban cierta prestancia, plantados hace escaso tiempo. También que haya que variar —esta es suposición hasta ahora nuestra— el flamante tendido eléctrico a base de esbeltas columnas metálicas con brazos portadores de potentes lámparas de mercurio.

El ensanche era ya de todo punto imprescindible; ahora

bien, refiriéndonos a los árboles pensamos, si no existe posibilidad de que quede a los lados de la calzada algún espacio, aun cuando fuera estrecho, capaz de permitir colocar nuevos ejemplares, de porte pequeño y ornamental, que proporcionaran en verano algo de sombra a quienes suben y bajan a pie esa cuesta, que ciertamente son muchas personas. Con eso se daría una nota viva y alegre al paisaje urbano, del que se van eliminando —en muchas partes, por desgracia, va sucediendo, poco más o menos lo mismo— los árboles, pretextando que pueden ser peligrosos para la circulación o bien que sus raíces deterioran los cimientos de la calzada, hechos que como profanos en la materia ignoramos hasta que punto pueden ser verídicos.

La carretera queda perfectamente con tales mejoras, acordando sensiblemente el tiempo que lleva el viaje a Madrid, cuya prensa, cartas y demás efectos postales llegan a Arenas a las 11 de la mañana, lo que no sucede con cuanto viene de Avila, que, a pesar de

hallarse bastantes kilómetros menos y ser la capital de nuestra provincia, tarda la friolera de dos o tres fechas en recibirse, fenómeno lamentablemente real, aunque parezca insólito.

### OTRA NUEVA PROFESORA PARA EL COLEGIO NACIONAL MIXTO

A la relación de profesores nuevos del mencionado Centro dada en crónica anterior nos es satisfactorio añadir ahora el nombre de D.<sup>a</sup> Lucía Pérez Bermejo, que, procedente de la Agrupación Escolar Mixta de Caboalles de Abajo (León), se posesionó con carácter provisional de uno de los grados de este Colegio.

La mencionada profesora es la esposa del Ayudante Técnico Sanitario de la localidad, don Ceferino González Pérez, cuyo cargo empezó a desempeñar hace poco tiempo.

Que la estancia en Arenas sea sumamente grata para estos funcionarios, consiguiendo los mayores éxitos al frente de sus respectivos e importantes cometidos.

Alfonso RENESES

# Fallo del Concurso de Escaparates

Acta del Jurado calificador del Concurso de Escaparates convocado con motivo de las «Fiestas de Santa Teresa» del año de 1974.

En la Ciudad de Avila, a diez de octubre de mil novecientos setenta y cuatro, siendo las diecinueve horas y treinta minutos se reúne en el Salón de Actos del Excelentísimo Ayuntamiento de esta Ciudad el Jurado Calificador del Concurso de Escaparates convocado por este Ayuntamiento con motivo de las «Fiestas de Santa Teresa» del corriente año a fin de deliberar y emitir el fallo correspondiente al mismo.

Integran el Jurado los señores relacionados al final de esta Acta, asistidos del señor Secretario de Festejos el cual da fe de dicho acto.

Han concurrido a dicho Certamen, efectuando en su debido tiempo la inscripción reglamentaria, los siguientes Establecimientos de esta Ciudad:

«Blaimarra», con domicilio en la calle de los Reyes Católicos; «Almacenes Viuda de Félix Grande», calle de los Reyes Católicos; «Almacenes Viuda de Félix Grande», ca-

lle de Alemania; «Almacenes Viuda de Félix Grande», calle Alemania; «Delfina Martín» (antes Castor Martín), calle de Alemania; «Viuda de Andrés Sánchez», de la calle de Comuneros de Castilla; «La Buena Voluntad», sito en la calle de los Reyes Católicos; «Kalió», con domicilio en la calle del Duque de Alba, número 3; «Fernández Junior», sito en la calle del Duque de Alba; «Julio Martín González», sito en la calle Alemania, núm. 10; «Galerías Tricot», sito en la calle del Duque de Alba, núm. 18; «Modas Merche», situado en el Pasaje de la Caja de Ahorros; «Viuda de Martínez Coca», sito en la Plaza de la Victoria, núm. 10; «Nocar», situado en el Pasaje de la Caja General de Ahorros, y, «Jeimer», con domicilio en la calle de Alemania, núm. 6.

Efectuada la correspondiente votación por cada uno de los miembros del Jurado y hecho el recuento de los votos emitidos y concedidos a cada uno de los Establecimientos concursantes, arrojó dicho escrutinio el siguiente resultado:

Se acordó conceder los premios siguientes:

**PRIMER PREMIO.**— Placa de Plata del Excelentísimo Ayuntamiento y 3.000 pesetas para los empleados, al Establecimiento «La Buena Voluntad», situado en la calle de los Reyes Católicos, con una puntuación de 27'5 puntos.

**SEGUNDO PREMIO.**— Copa para el Establecimiento y 2.000 pesetas para los empleados a «Jeimer», situado en la calle de Alemania, con 22 puntos.

**TERCER PREMIO.**— Copa para el Establecimiento y 1.000 pesetas para los empleados, a «Blaimarra», situado en el Pasaje de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Avila, de la calle de los Reyes Católicos.

### MIEMBROS DEL JURADO

#### PRESIDENTE

Don Fernando López Muñoz, Alcalde de la Ciudad.

#### VOCALES

Don Arturo Gómez Jiménez, Teniente de Alcalde. Don Lucinio Bermejo Núñez, Teniente de Alcalde. Don Gonzalo González de Vega y Pomar, Concejal. Don Fernando Alcón Sáez. Don Fernando González de Vega. Don Fernando Sánchez López. Don Zacarías González Calle.

#### SECRETARIO

Don Juan Antonio Martín Hernández.

## Necesitamos un Delegado para la provincia de AVILA

### SUS CUALIDADES:

- Hombre de gestión
- Gran sentido de la responsabilidad
- Muy activo
- Con imaginación
- Decidido
- Convinciente

### Somos una empresa de ámbito nacional líder en nuestro sector

### OFRECEMOS:

- Incorporación a Empresa moderna altamente consolidada
- Incorporación en Seguridad Social
- Sueldo fijo más comisiones, que con un rendimiento normal en una primera etapa, debe alcanzar la cifra de unas 800.000 pesetas anuales
- Ambiente de trabajo en equipo
- Posibilidad de rápida promoción a puestos importantísimos.

Interesados dirigirse para concertar entrevista, al apartado de correos núm. 12.369, Sucursal 12 de MADRID, indicando su teléfono.

# Aquí, los deportes

**ANASTASIO GRECIANO GRECIANO, de Madrid, vencedor en el "XVI Gran Premio Santa Teresa", de ciclismo**  
**Angel Arroyo Lanchas, primer abulense clasificado**

Con gran asistencia de público, que llenaba materialmente el segundo tramo del Paseo del Rastro, ocupando también todo el recorrido, muy especialmente la denominada Cuesta del Hospital, se disputó en la mañana de ayer el «XVI Gran Premio Santa Teresa», prueba reservada a corredores Aficionados especiales de 1.ª y 2.ª categoría.

Treinta vueltas al circuito urbano Paseo del Rastro - Bajada Sonsoles - Barrio de San José - calle de la Cruz - San Nicolás - Carretera de Burgothondo - Cuesta del Hospital Viejo - Paseo del Rastro, donde estaba situada la línea de meta, con un recorrido aproximado de cincuenta y cinco kilómetros. Tomaron la salida veinticuatro corredores.

En la primera vuelta, pasó primero por la meta el corredor vallisoletano Angel Lozano, seguido de cerca por el gran pelotón; en la segunda fue primero el salmantino Andrés García Martín. A partir de la tercera vuelta tomó el mando de la carrera el que sería vencedor, Anastasio Greciano Greciano, de Madrid-La Casera.

Graciano, pedaleando a buen ritmo, fue distanciándose hasta tomar una diferencia en tiempo bastante considerable. A los que le seguían más de cerca, ya en la mitad de la carrera les llevaba minuto y medio de ventaja; eran Fernando Cabrero, Luis Luengo, Isidro Juárez y el abulense Angel Arroyo Lanchas que, aunque en bastantes vueltas rodaba detrás del pequeño grupo, supo unirse a él, demostrando su fuerza.

El vencedor, fue doblando corredores hasta hacerlo con todos, menos los indicados. Hubo hasta 11 retirados siendo el primero el abulense Antonio Bachiller que lo hizo en la primera vuelta; en la cuarta ya no pasaron por la línea de meta otros dos y así, poco a poco, fue haciéndose la criba. En la vuelta veinte se registró la caída del corredor madrileño Nemesio López, que también tuvo que abandonar.

Fácil el triunfo, aunque merecido a todas luces, del corredor Greciano, que tuvo a su favor el que en el grupo de más directos seguidores hubiera algún componente que no pareció querer forzar el tren.

Y así, al cumplir la vuelta final, Anastasio Greciano Greciano se anotó el triunfo, recibiendo una calurosa ovación de los espectadores. Invirtió un tiempo de 1 hora, 57 minutos y 35 segundos.

A continuación se clasificaron: 2.º, Fernando Cabrero Martínez (Salamanca), con tiempo de 1 h. 59' y 21"; 3.º, Luis Luengo Pérez (Salamanca), mismo tiempo; 4.º, Isidro Juárez Moral (Burgos), 2-01-06; 5.º, Emiliano Villanueva Blanco; 6.º, Angel Arroyo Lanchas (Avila), mismo tiempo que el cuarto; 7.º, Andrés García Martín (Salamanca), 2-01-52; 8.º, Angel Lozano Barajas (Valladolid); 9.º, Pío Ortega López, (Burgos), 2-04-15; 10.º, Vicente Rodríguez Cortés (Avila), 2-05-01; 11.º, Agustín Traperó González (Avila), 2-05-40; 12.º, Sebastián Mirón Álvarez (Avila), 2-06-32, y 13.º, Santiago Jiménez Gómez (Avila), 2-09-06.

Al final de la prueba se hizo entrega de los trofeos a los vencedores; el madrileño Greciano Greciano, recibió el del Excmo. señor Gobernador Civil, así como el reloj de Joyería - Relojería - Regalos «Angel», valorado en seis mil pesetas y que se instituyó por la firma desde la primera edición de este Gran Premio. El segundo clasificado, recibió el trofeo del Excmo. Ayuntamiento de Avila; el tercero, el de Restaurante «Pepillo» y el cuarto, el de Cervezas «Cruzcampo». El primer corredor abulense, Angel Arroyo Lanchas, el donado por la Caja Central de Ahorros y Préstamos; éste corredor fue premiado, también, a la combatividad, por

Traphom, S. A. —un traje—.

Todos los corredores recibieron, con sus trofeos, las ovaciones de cuantos presenciaron la entrega.

Tenemos que elogiar, una vez, la organización perfecta del Club Ciclista Abulense que contó con las valiosas colaboraciones de la Policía Municipal, Guardia Civil de Tráfico, Policía Armada, Cruz Roja de la Juventud y Ambulancias Antonio Álvarez. Actuó como médico en la prueba don Sergio Bustos Romera; como Juez - Arbitro, don Artemodoro Herráez y como cronometradores don Miguel Sánchez, don José Luis García y don Juan-Antonio Vinuesa.

## EL SABADO, CON GRAN EXITO, SE CELEBRARON LAS PRUEBAS DE ALEVINES, BENJAMINES E INFANTILES.

También bajo la organización del Club Ciclista Abulense, en colaboración con la Delegación de la Juventud, con el patrocinio del Ayuntamiento de Avila, se disputaron el sábado por la mañana diferentes pruebas ciclistas para Alevines, Benjamines e Infantiles que estuvieron muy animadas y que dejaron ver la clase de estos chavales que prometen mucho, en verdad.

En la prueba de Alevines, con participación de ocho corredores, triunfó el salmantino Manuel Botrán Iglesias, seguido de los abulenses Javier - Jesús Perdiguero y José Ignacio Muñoz. En cuarta posición se clasificó Ricardo Prieto Torrijos, de Madrid, y en quinto y sexto lugar, Isaac José Rodríguez y Esteban Rofso, los dos de Avila.

En la de Benjamines, con ocho participantes, venció Juan Navarro Sánchez, de San Esteban del Valle (Avila), seguido de Emilio Jesús Perdiguero (Avila), Jorge Prieto Torrijos (Madrid), Alberto Manuel Cimbrón, Juan A. Galán Garrosa, Jesús J. Mirón y Mariano San Juan, los tres abulenses.

Y en la de Infantiles, con doce corredores que tomaron la salida, triunfó Eduardo Chozas (Madrid). A continuación se clasificaron: 2.º, Ignacio Castellanos (Madrid), Pablo Marina (Salamanca), José A. Butanegro, José María Garrido, Jesús Rodríguez y Alfonso Rodríguez, todos estos de Avila. (Pasa a página siguiente)

## Por 4-1 perdió la "RESI" en Getafe frente al C. Carrillo

Se disputó en la tarde de ayer en Getafe el encuentro de Segunda Regional Grupo II, que enfrentó a los equipos de la Residencia Provincial y Construcciones Carrillo, que finalizó con la victoria de los locales por el abultado tanteo de 4-1.

Los dos equipos muy bajos en la clasificación, ofrecieron un interesante encuentro en el que, aunque parezca raro mirando al resultado, el que ejerció mayor dominio fue el visitante.

El equipo de la «Resi», que comenzó dando un susto mayúsculo a los organizadores en el disparo del extremo zurdo Alvaro, desviado por el meta local en última instancia, hilvanaba muy buen juego y hacia incursiones al área adversaria, pero el Construcciones Carrillo acertó a poner el primer número en el marcador, cuando iban siete minutos de juego, por mediación de su extremo derecho, Sancho.

Y así empezó la cuenta del equipo organizador, que marcaría otros dos goles antes de que se llegara al cuarto de hora de juego, poniendo en evidencia que el meta abulense no tenía su tarde, ni muchísimo menos. Fueron autores de los tantos, el extremo izquierdo Camacho y el interior derecho.

Es posible que esta diferencia en el marcador, en tan corto espacio de tiempo, desmoralizara un tanto a los abulenses, pero estos siguieron luchando, con buen juego, por acortar distancias. Los nervios hacían de las suyas porque los disparos de los hombres adelantados del equipo residencial, casi siempre ensayados por Nicolás o Aurelio, no encontraban el marco o eran neutralizados por el cancerbero Prieto.

No obstante, la presión continuada valió para que, a poco más de media hora de juego, acertara distancias. Fue en un buen centro de Aurelio que Resina remató de cabeza.

Y con el 3-1 se llegó al descanso.

La segunda mitad fue de parecidas características a la primera; mayor dominio visitante, más disparos a puerta, pero el marcador seguía por muchos minutos con el 3-1 que ya sentenciaba el partido.

Y cuando solamente quedaban unos diez minutos para el final consiguió mayor ventaja para el Cons-

trucciones Carrillo el extremo Camacho.

Triunfó el que mejor supo aprovechar de los dos equipos y no quien más dominó. Sin la desafortunada actuación del meta Lorenzo, quizá otro hubiera sido el resultado final. Porque los getafeños llegaron pocas más veces a la puerta contraria que las en que consiguieron los goles.

También hay que contar que la defensa local cumplió bien y que el portero Prieto hizo algunas meritorias paradas.

En el equipo abulense todos los jugadores se emplearon con entusiasmo y con rachas de buen juego; sobresalieron el central Palancares, el volante Izquierdo y el centro delantero Nicolás.

El encuentro fue dirigido por el colegiado señor Flores Bernardo. Una muy floja actuación que no agradó ni a vencedores ni a vencidos. En el resultado no influyó.

A sus ordenes, los equipos formaron así:

**C. Carrillo.**— Prieto; Aranda, García, Andrés; Pizarro, Fernández; Sancho, Herrero, Díaz, Juan y Camacho. En el segundo tiempo, salió Fernández en sustitución de Sancho.

**Residencia P.**— Lorenzo; Navarro, Palancares, Tito; Pato, Izquierdo; Aurelio, Peralta, Nicolás, Resina y Alvaro. A los 15 minutos de la segunda parte, Segovia sustituyó a Aurelio, y a los 30, Chughi a Peralta.—C.

### PREMIO A LA COMBATIVIDAD

Un traje a medida para el jugador del Real Avila, C. F., que más veces aparezca en esta sección durante la presente temporada.

HOY



NACHO

Pañería - Confección  
**Jiménez Bustos**

VEA LA MEDIDA INDUSTRIAL EN:  
 Reyes Católicos, 7. AVILA.

COMPRESUS MUEBLES EN AVILA  
 ES UN CONSEJO DE  
**Muebles QUIJADA**  
 Visítenos los últimos y usted comprobará  
 que somos los primeros  
 Plaza Santa Ana, 1 Teléf. 222219 AVILA



Bar - Restaurante

**COPACABANA**

San Millán, 9 - Telf. 21 11 10 - AVILA

Centro de reunión de la juventud

OFRECE

**MARCADOR**

SEGUNDA DIVISION

CASTELLON, 1; RAYO VALLECANO, 0.  
SABADELL, 1; OVIEDO, 1.  
VALLADOLID, 0; TARRAGONA, 0.  
TENERIFE, 1; SAN ANDRES, 4 (Jugado el sábado).  
MALLORCA, 1; BARACALDO, 0.  
HUELVA, 0; SANTANDER, 0.  
ALAVES, 2; LEONESA, 1.  
BARCELONA ATLETICO, 2; BURGOS, 2.  
ORENSE, 0; CORDOBA, 1.  
SEVILLA, 1; CADIZ, 0.

CLASIFICACION

Sevilla, 11 puntos; Córdoba, 10; Cádiz y Santander, 9; Tarragona, Burgos y Oviedo, 8; San Andrés, Castellón y Mallorca, 6; Valladolid, Leonesa, Baracaldo y Alavés, 5; Sabadell y Barcelona Atlético, 4; Rayo Vallecano, Orense y Huelva, 3, y Tenerife, 2 puntos.

PRIMERA REGIONAL

LA SOLANA, 0; ARANJUEZ, 0.  
MOSTOLES, 1; ATLETICO PINTO, 1.  
LEGANES, 3; S. C. ANGELES, 0.  
ALCAZAR, 1; SONSECA, 1.  
SOCUELLAMOS, 2; QUINTANAR, 0.  
URBIS, 2; CAÑAVERAL, 1.  
CONQUENSE, 6; ALCOBENDAS, 0.  
REAL AVILA, 2; CIEMPOZUELOS, 2.  
PUERTA BONITA, 3; CHAMARTIN, 1.  
VALLECAS, 2; ORCASITAS, 1.

CLASIFICACION

	A.	B.	E.	P.	P.	G.	PUNTO
Leganés...	7	6	0	1	13	3	12+4
Puerta Bonita...	7	5	0	2	15	12	10+2
R. AVILA...	7	4	1	2	14	8	9+3
At. Pinto...	7	4	1	2	10	6	9+3
La Solana...	7	3	3	1	8	5	9+1
Móstoles...	7	3	2	2	15	6	8
Ciempozuelos...	7	3	2	2	12	10	8+2
Urbis...	7	3	2	2	8	7	8
Alcobendas...	7	4	0	3	14	16	8+2
Conquense...	7	2	3	2	14	8	7-1
Socuellamos...	7	3	1	3	8	11	7-1
Chamartín...	7	3	1	3	9	14	7+1
Sonseca...	7	2	2	3	10	10	6-2
Orcasitas...	7	3	0	4	7	7	6
Aranjuez...	7	1	4	2	7	9	6
Vallecas...	7	2	2	3	12	18	6-2
Alcázar...	7	1	3	3	6	13	5-3
Cañaveral...	7	2	0	5	10	14	4-2
S. Cristóbal...	7	1	1	5	5	11	3-3
Quintanar...	7	1	0	6	3	12	2-4

**«XVI Gran Premio Santa Teresa» de Ciclismo**

(Viene de página anterior) Los vencedores recibieron trofeos y medallas.

Las pruebas se disputaron sobre un circuito urbano: Plaza de la Independencia-calle Valladolid - calle Zamora - Paseo de la Encarnación - Ajates.

Resultaron muy animadas y los chavales, que a veces

se emplearon como ciclistas de mayor edad, estuvieron siempre animados por los cariñosos aplausos de los espectadores.

J. G. A.

**La quiniela**

- 1 Castellón - Rayo. .... 1
- 2 Sabadell - Oviedo. .... x
- 3 Valladolid - Tarragona. x
- 4 Tenerife - San Andrés.. 2
- 5 Mallorca - Baracaldo ... 1
- 6 Huelva - Santander ..... x
- 7 Alavés - Leonesa ..... 1
- 8 Barcelona At. - Burgos x
- 9 Orense - Córdoba ..... 2
- 10 Sevilla - Cádiz ..... 1
- 11 Salmantino - Logroñés. 2
- 12 Lérida - Tarrasa ..... x
- 13 Hellín - Jaén ..... —
- 14 Extremad. - Cartage.. 2

MODELO C. C. Cuello cómodo CAMISAS

**IKE**

Una cuidada elegancia actual, diferente

**Andrés Sánchez**

**Oligu, los deportes**

Paso atrás del Real Avila...

**En la Ciudad Deportiva, empató a dos goles con el Ciempozuelos**

ALINEACIONES:

**Ciempozuelos.** — Romeró; Félix, Estévez, Trompeta; Ballesteros, Luis; Añoover, Antonio, Castelo, Jiménez, Javi. En el segundo tiempo, Alberto substituyó a Añoover.

**Real Avila.**—Campos; Pablo, Díez, Requena; Blázquez, Aroca; Luis, Gonzalo, Paquito, Mate, Nacho.

Dirigió el encuentro el colegiado señor Galindo Otero, con los auxiliares Escalona y Varona. Muy deficiente; se excedió a veces en su autoridad y en otras no acertó a imponerla. Tarjeta blanca al local Mate como al visitante Estévez, éste vio también la roja de expulsión.

¡No se pueden hacer cálculos en fútbol! Cuando, luego de la resonante victoria del equipo abulense el domingo anterior en Alcobendas, se esperaba otra buena actuación y otro buen triunfo, presenciamos el segundo tropezón.

Frente al Avila, otro equipo batallador, con entrega total en todos sus hombres que acertaron a imponer su ley... porque les dejaron imponerla. Y ello a raíz de un fallo garrafal del extremo local Luis que de no haberse producido hubiera puesto el marcador en un 2-0 que pesara como una losa sobre los animosos muchachos del conjunto visitante.

Y no digamos nada si el cabezazo de Paquito, salvando al meta Romero que se había adelantado en un balón largo de los hombres retrasados del Avila, hubiera caído dentro de la puerta en lugar de hacerlo a pocos centímetros.

Pero el caso es que a partir de esas jugadas desafortunadas, se creció el Ciempozuelos que, ocupando mucho mejor que el Avila el medio campo, pasó de dominado a dominador pero aun así, gracias a la buena actuación del cuarteto defensivo local —Pablo, Díez, Requena y Aranda—, se retiró a los vestuarios con el 1-0 en contra.

En la continuación, logró empatar, por dos veces. Y ya la presión abulense fue continua ante un equipo replegado que defendía a capa y espada el punto que, aprovechando fallos defensivos, había conseguido luego de ver el partido perdido del todo, cuando el Avila en sus comienzos fulgurantes parecía que iba a llevarse de calle al adversario.

El primer gol abulense se marcó a los 8 minutos una gran jugada de Gonzalo, acabó en remate a la meta de Romero entrando oportuno Mate que, desde cerca, remachó a la red.

En el contraataque, el meta

abulense hizo un buen despeje de puños a la salida de un córner. Dos tiros de Paquito no encontraron puerta y después se dio el flojo disparo de Luis cuando estaba solo ante Romero y con un compañero al lado, también solo. El meta envió a la esquina.

Más tarde el cabezazo de Paquito ya reseñado. Y ya el mejor hacer de los de Ciempozuelos, que tampoco se distinguieron en su buen disparo cuando les llegó la ocasión.

Al reanudarse el juego pareció que el Avila volvía al terreno con nuevos bríos. Y muy pronto hubo una gran jugada de Paquito con disparo-centro cerrado que no se coló de milagro.

El central visitante, por protestar al señalarle una falta vio la primera tarjeta blanca. Poco más tarde, el colegiado le enseñó la roja de expulsión, en otra falta.

Y como si fuera cierto que con un hombre menos se juega mejor, el Ciempozuelos se sacudió el dominio local, alternando en avances con el de casa.

**Relojería - Joyería**



PRESENTA AL JUGADOR destacado en el Avila



Resultado adverso para el Avila, en un partido que debió ganar; porque adversidad es ceder un punto. En el capítulo de destacados ha de figurar el defensa lateral Pablo, que cuajó una buena actuación. Blázquez, Mate y Requena le siguieron en méritos.

**Joyería - Optica**



**¡REGALOS!**

Listas de boda Porcelanas Bidasoa San Millán, 2, Duque de Alba, 1

En el minuto 12, dejan al interior izquierdo que ensaye el tiro desde lejos. Y su disparo por alto es tan bueno que se cuela por la escuadra derecha de la meta de Campos. Y vale el empate a uno.

A seguido, marca el ariete local Paquito, pero se le señala fuera de juego.

Y a los 15 minutos, se adelantaba de nuevo en el marcador el Avila. En un centro desde la izquierda de Blázquez, Luis entra junto a un poste y, con el portero y una defensa en el suelo, logra llevar el balón a la red. Es el 2-1 que vuelve a dar esperanzas.

Pero no han pasado más que dos minutos, cuando en un fallo defensivo local, por el centro, se da oportunidad a que el extremo izquierdo visitante dispare al fondo del portal que defiende Campos.

El nuevo empate, conseguido con el equipo en inferioridad numérica, hace que los de Ciempozuelos se envalentonan, pero la presión local, que ya no cedería hasta el último minuto, les obliga a replegarse formando una barrera ante su meta más que difícil de salvar.

En buena posición del extremo Luis le señalan un fuera de juego inexistente. Y a los 30 minutos, al disparar Blázquez le hacen una falta, evitando el tiro, dentro del área. Al señalarla el Colegiado, enseñando tarjeta blanca al autor, pensamos que ha decretado el máximo castigo. Pues no; señala libre indirecto. Tira Nacho, rechace y luego tiro de Mate fuera.

Hay muchos disparos, unos que coge el meta —trabajo a destajo —otros que se pierden por mala dirección... La defensa, que son todos los jugadores visitantes, achica balones continuamente y ve llegar el final con el empate.

No sabemos cómo juzgar la actuación del Avila, en cuyo equipo se ha notado mucho la baja de Ortega y también la de Vilda. Parece que todos quisieron, pero no lograron situarse en el centro del campo, ni supieron aprovechar las oportunidades del primer tiempo que hubieran encarrilado el resultado favorable. Y otra vez tenemos que apuntar que los adversarios, aunque vengan conociendo la fama del Avila, o quizá por eso, luchan sin desmayo y ponen los partidos difíciles. Y contra ese mal tiene que haber algún remedio. ¿No? Para nosotros el mejor fue Pablo, seguido de Blázquez y Mate, aunque éste muy irregular.

En el equipo visitante, bien su defensa derecho, el volante Ballesteros y los delanteros Antonio y Jiménez.

J. GOAL.

Reportajes

Princesas casaderas de Europa

María Astrid de Luxemburgo

La princesa María Astrid de Luxemburgo ha cumplido veinte años y sigue cursos de enfermera por verdadera vocación. Es una muchacha llena de encanto juvenil, rubia, con el cabello liso y largo, de tez clara, y ojos castaños. Posee el típico aspecto de mujer de raza germánica, pero conserva el aire de la infancia todavía.

De carácter dulce, figura desde el año 1973 en nume-

prácticas, agregada al cardiólogo doctor Cerf. Perteneció a una promoción de treinta alumnos de Puericultura, jóvenes de los dos sexos, para los cuales la princesa es una compañera más.

Primos carnales de los Príncipes de Luxemburgo, hijos de los Grandes Duques, son los tres hijos de los Príncipes de Lieja (Felipe, Astrid y Laurent) y los



rosas ocasiones, como acompañante de la Gran Duquesa su madre o de la pareja gran ducal, indistintamente. Aún no tiene la edad necesaria, que son los 22 años, para figurar sola en actos oficiales. La presentación en sociedad, tuvo efecto para la princesa, sobrina de los reyes de Bélgica, en el viaje que la reina Juliana de los Países Bajos, realizó al Castillo de Berg, palacio-residencia de los Grandes Duques Juan y Josefina Carlota, a finales de 1971.

En 1972, también acompañó a sus padres en la recepción que éstos ofrecieron al Presidente de la República Federal Alemana, señor Heineman y su esposa, de visita en el Gran Ducado. Los hijos de los grandes Duques de Luxemburgo, Juan de Nassau y Josefina Carlota de Brabante, princesa de Bélgica son: Juan, príncipe heredero; Margarita, segunda de las hijas; Henri, segundo de los varones y Guillermo el menor de los vástagos. Margarita, Henri y Guillermo son alumnos de liceo.

María Astrid, cuya infancia transcurrió en el castillo de Betzdorf, hizo la segunda enseñanza en un colegio privado de Francia, pasando luego al Instituto Pedagógico de Luxemburgo. No deseando ser universitaria y siendo su firme vocación la de enfermera, ingresó en la clínica del Sagrado Corazón de Luxemburgo, donde está finalizando sus estudios y

hijos de los hermanos y hermanas del Gran Duque (Isabel, María Adelaida, María Gabriela, Carlos y Alix).

La princesa María Astrid viaja con frecuencia a Bruselas, ya que su tía, la reina Fabiola aprecia mucho a esta sobrina luxemburguesa, por su gentileza y dulzura de temperamento. Se aloja en el palacio de Laeken y acompaña a la soberana belga a conciertos y otros actos culturales.

Figura la princesa de Luxemburgo entre las jóvenes casaderas de las familias reales de Europa. Es elegante y simpática; le gustan, la lectura, el billar y la caza en el bosque de Sologue (Luxemburgo). Lo mismo que su madre la Gran Duquesa, María Astrid se viste en Chanel de París. Su color preferido es el «pástel». Le agrada el pantalón y gusta de los accesorios. Lleva al cuello, sobre su vestido, una cadena de oro con cruz.

Se halla emparentada con las familias reales de Bélgica, Francia y Suecia, así como con los Napoleón franceses, ya que la madre del actual jefe de la dinastía Bonaparte, príncipe Luis, era la princesa Clementina, hija del rey Leopoldo II de Bélgica. María Astrid mantiene amistad de juventud, con el Príncipe Carlos de Inglaterra, pues en 1969, asistió en Londres a las ceremonias de investidura del actual Príncipe de Gales.

A. C. EUROPA PRESS.

La imitación empobrece la personalidad

Sobre todo las mujeres caen en el error de seguir la moda y querer parecerse a otra, aunque ésta vaya en contra de su forma de ser

Discurriendo sobre el complejo mundo de la personalidad, un escritor inglés del pasado siglo dijo que «...casi todos los absurdos de nuestra conducta nacen de imitar a aquellos a quienes no podemos parecernos».

El niño imita a sus padres. El jovencito o la jovencita al actor o actriz de turno. La sirvienta a la señorita. La mamá a la señora elegante. El papá, ¡oh el papá!, su imitación por más sutil y más velada no deja de presentar las mismas características que la de los otros. El papá imita al jefe o al poderoso magnate del petróleo que empezó como él, desde abajo.

El fenómeno imitación es una constante de todos los tiempos, algo que condimenta nuestra manera de ser y en parte favorece la extensión del lenguaje, de los sentimientos, invenciones, creencias y costumbres.

Pero hoy no vamos a hablar de la parte positiva que indu-

co continentes. Nos vestimos y arreglamos según los escaparates, las revistas o el cine, pero sobre todo, según lo que observamos en la mujer que admiramos. Bien entendido que la moda no influye solo sobre nuestro aspecto personal, sino que actúa igualmente sobre nuestros gustos, intereses, modos de hablar y sobre todo en lo que compramos y deseamos. Es decir, es la aliada ideal de la mujer standard; constante de todos los tiempos.

Es cierto que en parte no podemos sustraernos a esta ley social dictada por la naturaleza. «El hombre es un animal social», ya lo sabemos, pero, ¿quiere esto decir que debemos aceptar todo lo que nos impongan o todo lo que nos guste sin reflexión ni crítica?

Es evidente que la ciega imitación puede llevarnos por caminos enteramente vulgares y aún falsos. El error más común entre nosotras podía

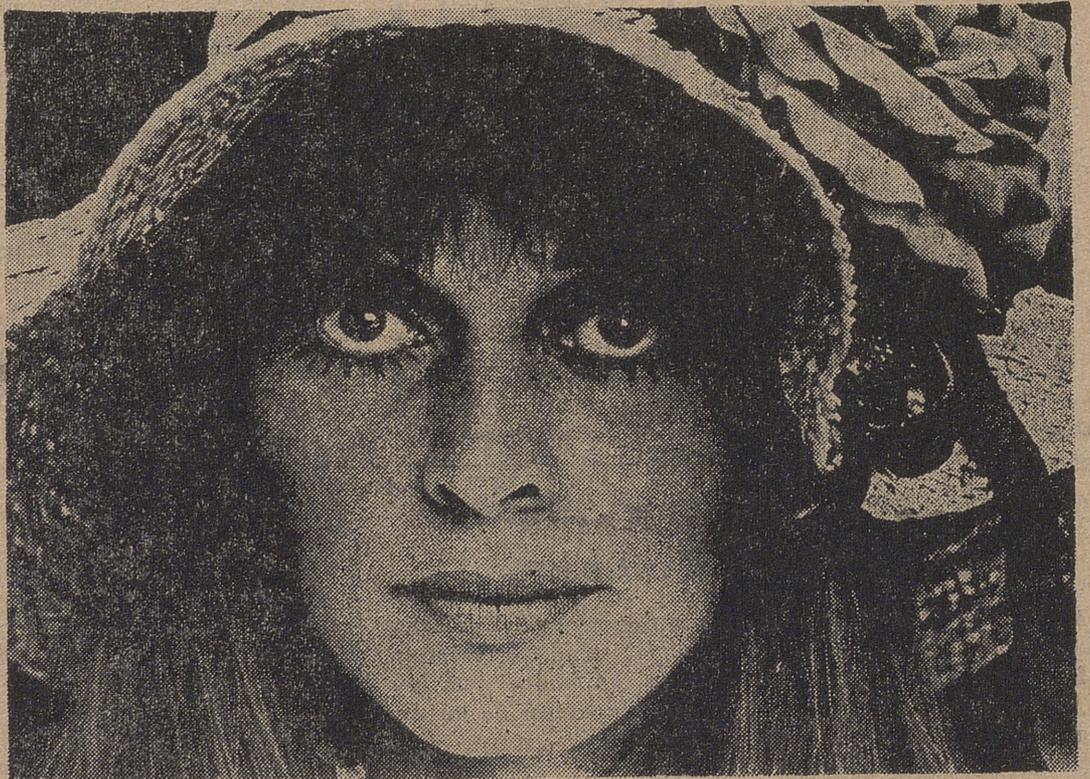
deras aptitudes, simplemente porque Fulanita de Tal ha estudiado tal cosa, o porque una profesión está de moda.

El peligro aquí es evidente y los resultados nefastos. Llenas están las universidades de todo el mundo de enfermeras que no servirán para curar, de médicos sin vocación.

La imitación en estos casos es un peligro que causa decepciones irreparables y taponas salidas brillantes en otros campos.

ADMIRAR NO ES IMITAR

La admiración, como la curiosidad intelectual, es una buena cualidad de la que está muy necesitada la juventud. Sin admiración, sin contemplación no existirían hoy los abundantes sistemas filosóficos que hombres inquietos crearon, ni existirían las ciencias, ni existiría casi nada. Pero admirar no es imitar. Usted puede, si es pintora, entusiasmarse con los dislo-



dablemente tiene la imitación como vehículo para transmitir la cultura, sino de aquella otra que convierte al hombre en manada, al imitador en caricatura de su ídolo.

LA TIRANIA DE LA MODA

¿Se ha parado usted a pensar lo absurdo que es que, por temporadas, las mujeres se vistan de antracita, lila u otro color, porque a un grupo de ingeniosos les venga en gana?

Sin duda alguna la moda es uno de los mayores tiranos con que cuenta la historia. Su imperio se extiende a los cin-

ser vestirnos y maquillarnos según un tipo que no es el nuestro. Todas las mujeres saben que la moda no siempre embellece a todo el mundo, pero ¿cuántas son las que tienen el valor de decir «no» a sus dictados? Y si en vez de imitar la forma de un traje, imitamos los modos o manera de ser de una mujer, el error es doble.

¡ALGO PEOR!

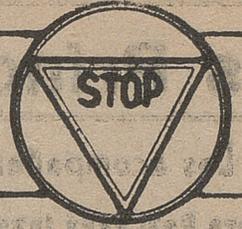
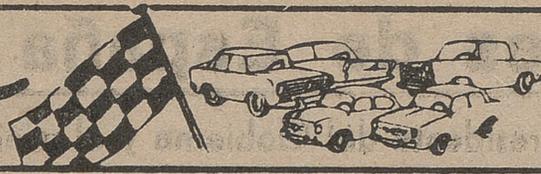
¡Pero hay algo aún peor! Numerosas muchachas eligen sus carreras sin preguntarse antes cuales son sus verda-

cados trazos de un lienzo de Braque y luego plasmar aquello con su estilo. Usted puede ver un modelo de Dior fantástico y luego adaptarlo a su figura, sin perder por ello el importante sentido de la crítica.

La personalidad no es la palabra vana. Cada quien tiene la suya, a la que nadie debe renunciar por adquirir otra, convirtiéndose en vulgares caricaturas de su ídolo. La admiración ayuda a formar la personalidad, la imitación la empobrece.

Ilona THIES EUROPA PRESS

# motor



AQUI, PACO COSTAS



## La limitación de velocidad

Son muy importantes las medidas adoptadas últimamente por el Consejo de Ministros respecto a la limitación de velocidad cuyo control se está haciendo ya con todo rigor.

Son muy importantes y de mucho beneficio, no sólo en orden a la prevención y reducción de accidentes, lo que justificaría por sí sólo la medida, sino con relación al menor consumo de combustible que tan necesario se va haciendo en base a las circunstancias energéticas que el mundo atraviesa.

En consecuencia, y como conductor, quiero dedicar hoy mi comentario a este tema que estimo de la máxima transcendencia y al que todos, sin excepciones, debemos prestar la máxima colaboración, no por temor a la multa, sino por convencimiento sincero de que, por una parte es absolutamente necesario, y por la otra, que no es mal aval, que va en nuestro propio beneficio personal de integridad y de economía.

En más de una ocasión hemos hablado, y lo volvemos a repetir por aquello de que lo que abunda no daña, del riesgo estúpido que encierra esa velocidad excesiva por las ciudades donde los peligros imprevistos son sumamente imprevisibles, y perdonen ustedes la redundancia.

También hemos comentado lo referente al paso por las zonas urbanas y las travesías de los pueblos en las carreteras. De hecho ya estaban señalizadas desde siempre en su limitación pero, esta es la verdad, raramente se hacía caso de ello.

Ahora, con la ampliación de las limitaciones de velocidad a las carreteras en general, la conciencia del conductor debe generalizarse y de esta forma evitaremos infracciones y peligros, que es lo esencial.

En resumen que la limitación de velocidad, nos guste más o menos, es una realidad con la que nos tenemos que enfrentar y que, una vez más, la colaboración de todos ha de redundar en ese beneficio comunitario que con la mejor voluntad se persigue.

Avila, en la ciudad, la Ronda incluida, y la provincia, con carreteras muy bonitas y pintorescas pero tremendamente dificultosas, ha de ganar sin duda alguna con la aplicación de estas medidas que a la larga, estamos seguros, podrán presentar un balance muy positivo en todos los sentidos.

PACO COSTAS.

Al margen de toda obligación legal

## Los automóviles deben ser revisados

### ● Algunos países siguen las recomendaciones de la C. E. E.

Las estadísticas de accidentes demuestran palpablemente que los fallos mecánicos son uno de los factores que menos accidentes provoca. No obstante lo bajo de su incidencia, es un tema al que hay que prestar atención, sobre todo si se tiene en cuenta que son fácilmente evitables. Ya hace muchos años que los mecanismos de dirección no se rompen o que los frenos tienen un coeficiente tal de seguridad que, prácticamente, no es posible el fallo. Los fabricantes han hecho un elogiable esfuerzo y los dobles circuitos y otras ventajas han eliminado todo riesgo. Pero siempre hay un aspecto a tener en cuenta; el interés del usuario por conservar su seguridad. Aunque parezca duro, la verdad es que muchos reventones de neumáticos son debidos a la desidia. Las gomas se van apurando hasta límites insospechados y, cuando el fallo surge, se intenta echar la culpa al fabricante.

No es imprescindible que el coche sea examinado frecuentemente por el mecánico. Basta con que el usuario esté, simplemente atento. Sin ser un experto, se pueden advertir cuando los frenos no funcionan bien, cuando hay que cambiar el aceite o cuando las ruedas han perdido dibujo y se vuelven deslizantes. Basta una mirada, pero hay que mirar.

Otros aspectos del coche precisan el ojo y las manos del mecánico. Una revisión periódica será siempre aconsejable, incluso obligatoria, como sucede en algunos países.

#### CONTROL OBLIGATORIO

La Comisión Económica Europea ha comprendido esta necesidad de control de los vehículos. Hace años estableció normas precisas sobre la materia, si bien algunos países no las han hecho suyas hasta el momento. Según se dispone, todos los vehículos deberán superar un control anual a partir del cuarto año de la salida de fábrica. En la compra-venta de coches usados no se acepta ninguna operación de cambio de propiedad, si no pasan la revisión satisfactoriamente. Asimismo, todos los coches que hayan sufrido un accidente de importancia no están autorizados a circular, mientras los técnicos no dictaminen que se encuentra en condiciones.

Los controles son laboriosos, examinan hasta 48 conceptos; frenos, luces, ruedas, sistema de dirección, visibilidad, suspensión, escape de gases, etc...

En Italia no se han aceptado todavía estas normas. Existe, sin embargo, control obligatorio a partir del quinto año de edad del coche. Cier-

tos vehículos de servicio público (taxis, autocares, etc...) son revisados anualmente. También aquellos automóviles que han tenido un accidente grave.

En Francia no hay obligación de inspecciones periódicas para los vehículos ligeros, pero sí para los pesados, camiones y autocares, y en los taxis. Algo parecido ocurre en Dinamarca.

En Holanda, aunque no son obligatorios, los controles son sugeridos como convenientes en las campañas de opinión dirigidas a los automovilistas. Los llamamientos son permanentes y se insiste en las partes del coche que precisan una mayor atención.

Bélgica mantiene, en este orden de cosas, una organización óptima. Los autobuses de servicio público y los autocares son inspeccionados antes de entrar en servicio y, posteriormente, cada tres meses; los taxis y coches menores para el transporte público, cada seis. Y los automóviles particulares, una vez superados los cuatro años de edad anualmente.

Gran Bretaña, mantiene la revisión anual obligatoria, a partir del tercer año. En cuanto a los vehículos destinados al servicio público, la revisión puede hacerse en cualquier momento.

La República Federal Alemana es quizás la más exacta y rigurosa, además de la más avanzada. Doscientos ochenta estaciones funcionarán dentro de poco, dotadas con los más modernos aparatos electrónicos, para un control más perfecto. También Suiza dispone de aparatos similares, y de una organización moderna. En estos dos países, las revisiones son como una tradición, algo que se hace con regularidad y como costumbre. Por lo menos, una vez al

(Pasa a página siguiente)

Auto-Repuestos

# BLAZQUEZ

## Matrículas reflectantes

Precios especiales para tractores

DUQUE DE ALBA, 15 — TELEFONO 22 23 10

Todos los modelos RENAULT

# en Domínguez

concesionario para Avila y provincia

Avda. de Portugal, 26 - Telf. 21 14 27 y 21 10 09 - Avila

VEHICULOS  
DE OCASION

# Los Príncipes de España en Bilbao

Les acompañan el Presidente del Gobierno y el ministro de Educación y Ciencia

Su Alteza Real será investido Doctor «honoris causa» por la Escuela Superior de Ingenieros Industriales

BILBAO, 14 (Cifra).—A las nueve menos cuarto de la mañana, en el expreso «Costa Brava», llegaron a Bilbao los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, acompañados del Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, y del ministro de Educación y Ciencia, don Cruz Martínez Esteruelas junto con sus respectivas esposas.

Al pie del vagón, esperaban a los ilustres visitantes las primeras autoridades vizcaínas. La esposa del gobernador

civil de Vizcaya, señora de Coll de San Simón, hizo entrega a la Princesa de España de un ramo de flores, mientras que el Príncipe portaba el bastón de mando del Ayuntamiento de Bilbao, que en su primera visita oficial a Vizcaya le entregó la Corporación bilbaína.

Los Príncipes de España, el Presidente del Gobierno y el ministro de Educación y Ciencia fueron cumplimentados en el andén por un consejero de «Renfe», en representación del presidente de la Compañía, gobernador civil de Vizcaya, don Fulgencio Coll de San Simón; presidente de la Diputación de Vizcaya, don Pedro de Aristegui, alcaldesa de Bilbao, doña Pilar Careaga de Lequerica, y otras autoridades y representaciones.

Sus Altezas Reales fueron aclamados por numerosas personas que se habían congrega-

do en las inmediaciones de la estación, quienes expresaron de este modo su simpatía y adhesión hacia sus personas.

A continuación, los Príncipes de España y acompañantes subieron a sus respectivos

automóviles y se dirigieron al Gobierno Civil, donde don Juan Carlos recibió en audiencia privada a diversas Corporaciones vizcaínas.

Este mediodía, el Príncipe de España será investido doctor «Honoris Causa» de la Escuela Superior de Ingenieros Industriales de Bilbao, con motivo de cumplirse el 75 aniversario de este Centro creado en el año 1899 por decreto de la entonces Reina Regente doña María Cristina, bisabuela del Príncipe Juan Carlos.

Es la primera vez que una Escuela de Ingenieros concede esta máxima distinción universitaria en España.

## Los automóviles deben ser revisados

(Viene de página anterior) año, a partir del segundo, todos los vehículos particulares se someten al control de los técnicos y de sus máquinas. Los autobuses y autocares, cada seis meses. En Suiza, además, la legislación es dura y un coche puede ser retirado de la circulación, si tiene alguno de los 31 defectos catalogados como graves, mientras no se repare.

### OTROS PAISES

Estados Unidos, donde circulan cien millones de coches, tienen algunas dificultades para el control, precisamente por la importancia del parque automovilístico. Para salvar este defecto, se autoriza a talleres y garajes particulares a realizar en nombre de la administración. En Japón, desde el otoño pasado, el control no debe demorarse más de dos años. Ciertas reparaciones son hechas gratuitamente por los mecánicos del Ministerio de Transportes; luces, frenos, ruedas...

En este mes, con asistencia de representantes de la Comunidad Económica Europea, va a celebrarse en Roma una reunión de estudio sobre las medidas más adecuadas para el control de los vehículos. Se discutirán los medios más eficaces y funcionales para la aplicación de las normas dictadas por la Comunidad hace dos años, para una normalización en este punto. Sobre todo, se insistirá en la importancia de las revisiones de los vehículos como seguridad del tráfico y de las personas.

No somos partidarios de ciertas obligaciones. Aquí nos limitamos, simplemente, a apuntar lo que se hace en otras partes. Y a sugerir qué es bueno, necesario e incluso rentable, el cuidado del propio vehículo. Por uno mismo, si se sabe de mecánica, o por otros.

**José López Hernández**  
ESPECIALISTA DE  
Enfermedades Reumáticas  
C/ San Juan de la Cruz, 7  
Teléfono 22 22 90  
Consulta de 11 a 2  
Previa petición de hora.  
C. S. 341

**Agencia Butano**  
Número 520  
Avda. del 18 de Julio, 2  
Se necesita repartidor con carnet 2.º y otro sin carnet.

## Abulensismo

(Viene de página 5)

tre, ellas las del Año Mariano; pro Ecclesia; pro Editorial Pío XII, propietaria de «El Diario de Avila»; la de Ejercicios Espirituales, surgiendo como fruto de ésta la Agrupación Católica de Intelectuales Abulenses, con sus inolvidables ciclos de conferencias...— estudia en este libro, con el título de GLORIAS DE AVILA, dos excel-sas figuras sacerdotales abulenses, como otras muchas podrían ser estudiadas y puestas en candelerio para admiración de propios y extraños por razón de la luminosidad de su ciencia y para ejemplo universal por causa de sus virtudes heroicas: primero, D. SANTIAGO JOSE GARCIA MAZO y, en segundo lugar, D. FELIPE ROBLES DEGANO. Estos nombres no son en modo alguno ignorados de los lectores que siguen esta sección del periódico; pero ahora quieren ser estas humildes palabras insinuación vehemente a la adquisición y lectura del libro de don Mariano Taberna Martín, en elogio de cuya labor cabe afirmar que ha escrito con rigor histórico, con claridad castellana, con exaltación lírica muchas veces, de un sacerdote nacido en Bohoyo, como él; independiente de criterio, como la tierra lo da; guerrillero de sotana, de verdad, «cuando en hispana tierra / pasos extraños se oyeron;» magistral en la Catedral vallisoletana; catequista con extensión de sus explicaciones de los catecismos tradicionales a todos los Seminarios nacionales y a muchos hispano-americanos; con el mismo entusiasmo, exactitud y claridad de estilo, nos propone a consideraciones adecuadas a su fin,

y expone, la biografía de don Felipe Robles Décano, el profesor ilustre, el gramático insigne, el académico de la de Bellas Letras, a quien sigue estudiando en las propias obras del inolvidable profesor del Seminario Diocesano de Avila, cuya cátedra de Lógica y Ontología, Crítica y Metafísica General, heredó: precisamente la cátedra en que había sido discípulo.

Unidos en sentimientos a los de don Mariano Taberna, sean estas líneas de presentación de su libro un himno al sacerdocio católico. Como decía Santo Tomás de Aquino respecto a San Buenaventura, que escribía la vida de San Francisco de Asís, «Dejemos a los santos que escriban de los santos». Pero, aún sin autoridad, proclamemos los seglares el bien que contiene lo bueno. El sacerdocio católico en crisis?... Crisis de crecimiento, crisis de fidelidad a las exigencias de la propia misión?... ¿Ha hecho descender la situación que atravesamos la valoración, estima, respeto, veneración al sacerdote? «Como destinado a la muerte?...» No nos dejemos dominar por el pesimismo. En el horizonte apuntará una nueva era de mártires y en el testimonio de Cristo pocos sacerdotes han fallado. A la hora de tal verdad no preguntaban los jueces sobre disquisiciones de pastoral, etc. Sólo, en realidad, esta es la pregunta: —¿Cristiano?... Ergo...

Con esta memoria final de don Felipe Robles, nuestro profesor común, enhorabuena por su libro, GLORIAS DE AVILA, para don Mariano Taberna.

Pedro de ULACA.

## Al servicio de su defensa personal



Una perfecta imitación de la famosa pistola automática "LUGER", con cargador de 26 detonaciones y provista de seguro, capaz de impresionar a los "amigos de lo ajeno". En su chalet o casa de campo, téngala a mano. Puede evitarle más de un disgusto.

Ref. 5008 Pistola 425'— Ptas.

Rellene este cupón y envíelo a:  
DIVENCO, S.L. - VIA LAYETANA, 177 - BARCELONA-9

Artículo..... Ref. 5008 .....

Señale con una X en el recuadro la forma de pago:  
 Talón bancario o giro postal, en cuyo caso el envío será gratuito  
 Pagaré en el momento de recibir el envío, más 45 ptas. gastos envío

Nombre y apellidos.....  
 Calle..... N.º.....  
 Localidad..... Provincia.....

DA-1

## TENGA SU PROPIO NEGOCIO

Grandes oportunidades para personas con tiempo libre

### LE OFRECEMOS:

- Instalarle un negocio que controlará usted mismo.
- Sin empleados ni dependientes, usted lo podrá controlar sin dejar su actual trabajo.
- Nos escribe y le demostraremos los beneficios que mensualmente puede obtener.

### SE REQUIERE:

- Un mínimo de 101.000 a 310.000 pesetas para la compra de stock de mercancías y montaje.

### ESCRIBA A:

**PATTON CAR PRODUCTS SPAIN, S. A.** Gran Vía Carlos III, núms. 58-60. Edificio E. BARCELONA-14. Indicando el número de teléfono (Miembro de la Cámara de Comercio de los Estados Unidos).

# Impresionante manifestación de fervor religioso en Fátima

## Asistieron 400.000 peregrinos de Portugal y otros países

FÁTIMA (Portugal). (Efe - Reuter).—Cerca de cuatrocientos mil peregrinos católicos, procedentes de todo Portugal y de muchas otras partes del mundo, han asistido ayer a las ceremonias religiosas conmemorativas de la aparición de la Virgen María a tres niños campesinos en el año 1917. Unidades especiales de la Policía portuguesa han estado de servicio con el fin de evitar posibles disturbios.

Policías y miembros de diversas unidades de las Fuerzas Armadas han registrado los coches a fin de comprobar que no llevaban armas a este centro de peregrinaciones católicas, para evitar que los extremistas políticos pudieran desbaratar la celebración, una de las dos que anualmente se conmemoran en Fátima y que constituyen los principales acontecimientos del

calendario religioso portugués.

A principios de esta semana el partido socialista y el Movimiento Democrático Portugués, dominado por

los comunistas, hicieron a la Iglesia la advertencia de que no debía permitir que esta peregrinación fuese aprovechada para perseguir fines políticos.

A pesar de los temores de socialistas y comunistas, no se ha producido el menor incidente.

El partido socialista manifestó su preocupación por haber aparecido carteles con un mapa de Portugal completamente rojo, excepto Fátima, de color blanco, e invitando a los fieles a concentrarse y a rezar por la paz en el fin de semana.

### Arturo Gómez Jiménez

Médico odontólogo  
Rayos X

Alemania, 4 — Avila  
Teléfono 21 27 31  
Esquina Reyes Católicos.  
C. S. 330.

## Explosión en un edificio comercial de Tokio

Una gran explosión se ha producido hoy en un edificio comercial situado en el centro de Tokio donde tiene su sede la Mitsui Busan, una de las mayores compañías comerciales japonesas, ha informado la policía.

Por lo menos diez personas resultaron heridas en la explosión, ocurrida en la tercera planta del edificio.

La policía ha informado que un individuo telefonó a la compañía japonesa y anunció que había sido colocada una bomba dentro del edificio. La llamada telefónica se efectuó pocos minutos antes de que se produjera la explosión.

El 30 de agosto último, otra bomba estalló frente al edificio de la compañía Mitsubishi, distante poco más de tres kilómetros del palacio imperial. En aquella ocasión murieron ocho personas y más de 300 resultaron heridas.

## PROFESORES

Les alquilamos para sus clases, sólo por las horas que necesiten, local nuevo, céntrico, amueblado, con calefacción y entrada independiente. Teléfonos 22 21 53 y 21 27 35.

## REPRESENTANTE

Importante empresa fabricante de artículos complementarios de baño, necesita representante introducido en ramo saneamiento, para la provincia de AVILA.

INUTIL LOS NO PROFESIONALES.

Diríjanse con datos personales a Referencia «representante». Apartado 376 — ALICANTE.

Camisas

Pantalones

MEJOR PRECIO

EN

# MAYTER

ABRIGOS SEÑORA DESDE 500 PTAS.

SAN SEGUNDO, 8

**¡ABRAN PASO A LOS PRIMEROS GANADORES DE VIAJES A LONDRES!**



PEDRO HERNANDEZ ARIZNAVARRETA  
16 años  
C/ Labrador, núm. 12-3.º  
MADRID - 25

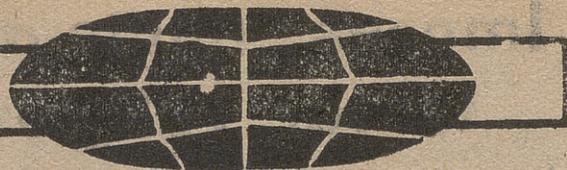


MARIA DEL PILAR ROMAY GARCIA  
4 años  
C/ María Antonia, 14-1.º-B  
MADRID - 26

**PERO AUN QUEDAN MONTONES DE VIAJES POR REPARTIR. APRESURATE SI NO HAS TERMINADO TU COLECCION ¡EL VIAJE PUEDE SER TUYO!**

Sorteo del día 10 de Octubre celebrado ante el Notario del Ilustre Colegio de Madrid don José González Casanova.

# DEL MUNDO



## Inglaterra Jackeline Kennedy fue una de las primeras damas con mayor voluntad y determinación

El antiguo mayordomo mayor de la residencia presidencial cuenta muchas de sus interioridades

LONDRES (Crónica de Europa Press).—Un libro sobre las interioridades de la Casa Blanca escrito en un lenguaje ameno y en un tono ligeramente indiscreto tenía que atraer la curiosidad de los lectores. Esto es lo que ha ocurrido con «Escaleras arriba en la Casa Blanca», que ha sido publicado en la Gran Bretaña después de haber conseguido un éxito importante en los Estados Unidos. Su autor es J. Bernard West, antiguo «ujier principal» o mayordomo mayor de la residencia presidencial norteamericana que ha conocido a todos los presidentes que se han sucedido en ella desde Franklin D. Roosevelt a Richard M. Nixon.

La obra de West revela muchos aspectos inéditos de la vida en la Casa Blanca y, como tal, podrá ser de gran utilidad para los historiadores del futuro cuando investiguen la forma como fueron adoptadas algunas grandes decisiones. Por ejemplo, es de conocimiento general que Harry Truman tenía en la mesa de su despacho un letrero que, en una frase un tanto populachera se utiliza mucho en los Estados Unidos, venía a decir: «El muerto se detiene aquí». Con ello Truman quería significar que, por encima de él, no había nadie a quien «pasarle el muerto» y que, por lo tanto, a él correspondía las grandes decisiones.

Pues bien, West no lo cree así. Según el antiguo mayordomo mayor, Truman se llevaba todas las noches el «muerto» a sus habitaciones privadas para tratar del mismo con «el jefe» que es como llamaba a su esposa Bess. ¿Hasta qué punto influyó Bess Truman en las decisiones de su marido? West se limita a decir que la primera dama fue «su compañera en todo el sentido de esta expresión». Lo que no nos aclara si intervino, por ejemplo, en la decisión de utilizar la bomba atómica o de destituir a MacArthur.

Pero lo que más puede interesar al lector medio de la obra de West no es este aspecto político y un tanto solemne sino los detalles que cuenta sobre la vida en la residencia presidencial. Por ejemplo, sobre Jacqueline Kennedy figura sobradamente conocida por todo el mundo para que se pueda asegurar que será una de las que más atraerán la curiosidad de los lectores.

Según West, Jackie, a pesar de ser treinta años más joven que la media de edad de las otras primeras damas con las que tuvo que tratar, era con mucho la más firme. «Tenía una voluntad de hierro y mayor determinación que ninguna otra», dice. Las órdenes las daba siempre en forma de petición pero de forma que no admitían réplica. «Eran más drásticas sus: «Cree usted que podría...? o ¿Por favor puede usted...? que los «Quiero que se haga inmediatamente» de Mamie Eisenhower».

Por otra parte Jackie, al principio, no estaba nada satisfecha con el título de Primera Dama. El cual, por cierto, carece del más mínimo carácter oficial y sólo se utiliza como cortesía. «No me llame de esta forma West», fue lo primero que le dijo la esposa de Kennedy. «Me suena a nombre de caballo de carreras». Pero luego acabó por reconciliarse con el título y ya no protestaba cuando se lo daban.

Lyndon Johnson, hombre de elevada estatura y voz estentórea, recuerda «algún extraño animal prehistórico» a su antiguo mayordomo mayor. A veces tenía extrañas obsesiones ahorrativas. Así, cuando West le dijo que el recibo de electricidad ascendía a unos

tres mil dólares al mes, Johnson empezó a preocuparse por apagar las luces como un buen tejano de clase media. Otra vez se indignó porque, según dijo, se le había querido envenenar con un filete. Lo que ocurrió es que le había sorprendido el sabor del foie-gras con que estaba cocinado. «No me vuelva a dar nunca este plato», fue su único comentario.

En los Estados Unidos se ha centrado mucho la atención en los detalles que da West sobre la forma como los presidentes y sus esposas tenían organizados sus dormitorios lo cual puede satisfacer cierto tipo de curiosidades aunque no sea esencial, ni mucho menos. En cambio sí lo es lo referente a las relaciones externas de los presidentes con sus esposas porque pueden contribuir a una explicación de los caracteres de quienes han vivido en la Casa Blanca. En general estas relaciones fueron buenas. Incluso en el caso de Franklin D. Roosevelt de quien ahora se sabe que estaba virtualmente separado de su esposa y mantenía relaciones con su secretaria. Aún en este caso, Roosevelt dependía en forma muy amplia de la primera dama tanto en el aspecto político y social como en el emocional y familiar.

Peter GROSVENOR.

## Unión Soviética

# Posible entrevista Ford-Brezhnev en los próximos dos meses

MOSCU (Crónica de Europa Press).

Un importante encuentro entre el Presidente Gerald Ford y Leonid Brezhnev puede producirse antes de lo que generalmente se supone, según se insinúa en círculos informados de esta capital. Incluso se podría producir dentro de los dos próximos meses, a pesar de que en Washington se anunció el pasado 20 de septiembre, que la entrevista no se celebraría, hasta el próximo año. Pero, según parece, tanto Washington como Moscú tienen interés en establecer nuevos y rápidos contactos, por lo que es perfectamente posible que los rumores sobre una entrevista tengan una base sólida.

El presidente Ford, como es sabido, ha mantenido ya contactos con el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, aprovechando la presencia de este último en los Estados Unidos para tomar parte en la Asamblea General de las Naciones Unidas. No es imposible que en la reunión con Gromyko aparte de analizar la situación mundial del momento, se fijará una fecha para una entrevista en la cumbre.

Por otra parte está prevista una visita de Henry Kissin-

ger a Moscú para fines del mes de octubre. Tampoco se puede descartar la posibilidad de que, en el curso de esta visita, se prepare el orden del día de la posible reunión en la cumbre que, según los rumores que fomentamos, se celebraría en Moscú y no en Washington a pesar de que, en teoría, le corresponde ahora al dirigente soviético trasladarse a los Estados Unidos.

Por último, se sabe que Gerald Ford visitará el Japón el próximo noviembre. Cabe perfectamente dentro de lo posible que, a última hora, se anuncie una prolongación del viaje hasta Moscú a la ida o a la vuelta de Tokio.

Por encima de todos estos indicios, parece evidente que, después de la eliminación de Richard Nixon, es conveniente que soviéticos y norteamericanos efectúen un nuevo análisis de la situación. Los primeros, que se opusieron tenazmente a los intentos de Nixon de colocar sobre base personal las relaciones entre los dos países, son los más interesados en averiguar, si lo que acordaron con Nixon va a ser o no mantenido por su sucesor. Esté también necesita encontrarse personalmente con los dirigentes soviéticos aunque, en este caso, existen mayores seguridades, ya que en Moscú no se han producido cambios de personal.

Ultimamente la prensa soviética, después de unos meses de bastante suavidad, ha adoptado de nuevo un tono polémico al tratar de los Estados Unidos. Las críticas a la política de Washington son cada vez más frecuentes y duras. Se supone que se trata de una llamada de atención del Kremlin a la necesidad de aclarar el ambiente cuanto antes.

Un problema que preocupa mucho en esta capital es el de la campaña del senador Henry Jackson sobre la emigración de los judíos soviéticos. Como es sabido el senador, seguido por muchos otros miembros del Congreso, se niega a ratificar la concesión a la Unión Soviética de la cláusula de nación más favorecida, que se considera esencial para un adecuado desarrollo de las relaciones económicas entre los dos países, si antes no se hacen importantes concesiones en el capítulo de la emigración.

Denis Blewett

## Para pasar el rato

### Así nos lo contaron...

#### HORA PUNTA

En una hora de esas que se les llama punta, un hombre joven consigue apresar un autobús que marcha abarrotado de viajeros.

- Billete, por favor —le pide el empleado.
- Tengo pase —contesta el hombre joven.
- ¿Puede mostrármelo?
- Pase, le he dicho.
- Enséñemelo.
- ¿Qué desconfiado! Usted gana, deme un billete.

#### Sonría...

#### AL PLATO

En un lujoso restaurante de Nueva York, el director de una orquesta zingara, encargada de amenizar el yantar, se acerca con el violín bajo el brazo a una mesa. Se inclina cortésmente ante ellos y pregunta:

- Perdonen, señores, ¿han sido ustedes quienes han pedido una tzarda?
- No —contesta uno de los comensales—, hemos pedido dos bistecs con patatas fritas.

### Jeroglífico

Por G. M. A.

1 2 3 3° 3°

(Solución mañana)

Tus amigos son...

Solución del anterior

«Vamos los dos»

## MADRID, barrio abulense



MADRID (Crónica de nuestra Redacción).—Ya han comenzado las reuniones de la ponencia encargada de estudiar el estatuto jurídico del derecho de asociación en el Consejo Nacional. Mientras tanto se hace historia del camino recorrido hacia el asociacionismo político: partiendo del 68, año en que el Estatuto Orgánico del Movimiento consideraba las asociaciones como «una de las fórmulas de participación de los españoles en el Movimiento», después siguen el proyecto Solís, el de Fernández Miranda, otras promesas y los estudios actuales que conocen un proceso acelerado para llegar a tiempo a la fecha marcada por el Presidente Arias.

El momento parece oportuno para mirar hacia atrás y observar los movimientos asociacionistas habidos hasta ahora. En julio del 69 —y al amparo del proyecto Solís— apareció «Acción Política» de la mano de Pío Cabanillas, García Hernández, Perelló, Viola, Fanjul, Leopoldo Calvo Sotelo y Luis Jáudenes, nombres que hoy suenan en la política del momento. Se disolvió después.

El llamado «centrismo» se aglutinó —y sigue— en torno a A. N. E. P. A. (Asociación Nacional para el Estudio de Problemas Actuales). Cuenta actualmente con 6.000 miembros y espera contar próximamente con 20.000; entre ellos se cuentan Leopoldo Stampa, Salvador Serrats, Cabanillas Gallas, Fernández Sordo, García Hernández, Gutiérrez, Cano, Fraga, Solís y Nieto Antúnez. Su ideario —en la lógica que marcan estos nombres— está en el acatamiento a la Constitución, separación Iglesia-Estado y la necesidad de un código que establezca el campo de derechos y deberes de los ciudadanos.

Ha habido otros intentos de asociación que ahora pueden intentar un nuevo florecimiento, como «Reforma Social Española» de Cantarero del Castillo (antiguos miembros del Frente de Juventudes), «Democracia Social» de Ballarín Marcial, «Asociación Cívica de Cataluña» de Eduardo Tarragona, «Vieja Guardia» o «Fuerza Nueva», si bien ésta última puede apartarse del todo siendo coherente con sus últimas manifestaciones contrarias a la participación política con la actual línea del Gobierno.

Interés aparte muestra el grupo «Tácito», que ha expuesto en una serie de artículos de aparición semanal en «Ya» una línea política coherente incluyendo un verdadero programa político. Si su origen es la Asociación Católica de Propagandistas, han mostrado que no se trata de un grupo confesional y espera convertirse en asociación cuando esto sea posible. Sus miembros se encuentran también en puestos políticos de altos cargos; Marcelino Oreja, Luis Jáudenes, Alfonso Osorio o gente de «Ya» como Luis Apostua.

Los sectores que podríamos llamar «de oposición» no han anunciado ninguna composición asociativa y se mantienen en un cierto margen de expectación. La situación actual —más nervios y palabras que otra cosa— requiere clarificaciones para a las elecciones legislativas del año próximo. El mes próximo se reunirán los «trashumantes» de la IX Legislatura (los familiares iniciadores de la primera apertura de la Ley Orgánica) aquí en Madrid; parece que la reunión —preconizada por Fanjul Sedeño— no se limitará a las nostalgias de aquellos días gloriosos.

Claudio AGUIRRE.

# IGLESIA

Por FERNAN DODEL.

## UNA VISION DE LA IGLESIA SERENA Y OPTIMISTA (III)

### 2.—Panorama del catolicismo en Europa

Fue monseñor Etchegaray —arzobispo de Marsella— quien presentó el panorama del catolicismo en Europa. Y su relación fue —simultáneamente— la más elogiada y la más discutida. La más elogiada por su brillantez cartesiana, por lo agudo de sus intuiciones. La más discutida por su excesivo personalismo que parecía presentar más las ideas del relator que una presentación objetiva de las realidades europeas. Fue, efectivamente, monseñor Etchegaray más agudo que concreto, más sugeridor que completo. Una intervención plenamente francesa, en suma.

El arzobispo marsellés comenzó dibujando al hombre europeo en sus relaciones con la fe. Un hombre, en primer lugar, hondamente secularizado. Su evangelización es, por ello, más difícil, pues para él la fe y el Evangelio «han perdido su primitiva novedad y frescura». Hay, por ello, el peligro de que viva no una verdadera fe, sino «vestigios de fe», una «fe mitigada», devaluada.

En segundo lugar, el europeo es un hombre dividido. Europa sigue viviendo la gran fractura que produjo la guerra entre Occidente y Oriente. En ambos mundos existe una difícil problemática creada por las relaciones de la Iglesia con los Estados. Mientras «en la Europa occidental se busca la manera de delinear los confines entre la Iglesia y el poder civil», en la Europa oriental «el poder civil quiere dominar a la Iglesia». Esta, en realidad, lo único que necesita es un espacio necesario para desarrollar su ministerio.

Rostro positivo del hombre europeo ante la fe es la necesidad que Europa tiene de «maestros de confianza». En nuestro Continente abundan los maestros «de la desconfianza y la sospecha». La Iglesia tendría que llenar ese vacío del hombre europeo.

¿Qué pedía monseñor Etchegaray a la Iglesia europea? Estas eran sus consignas precisas:

— Que salga de sí misma, que cese de debatir sus problemas eclesiales y se dirija directamente hacia Cristo y hacia el hombre.

— Que se acerque al mundo donde los hombres viven y trabajan.

— Que ante las inquietudes que últimamente han surgido en muchos, se dé cuenta que la crisis es hoy más de certezas, de seguridad que de fe.

— Que una evangelización y sacramento, recordando siempre que un testimonio vivo de la vida cristiana es lo único que puede entender un mundo secularizado.

— Que la Iglesia empiece por renovarse a sí misma, asumiendo cada cristiano sus propias responsabilidades, pues es toda la Iglesia la que evangeliza.

— Que sus teólogos asuman también su misión evangelizadora.

— Que atienda decididamente a los problemas de los jóvenes y no sólo por lo que serán mañana, sino por lo que ya son hoy.

— Que los cristianos sean los primeros en las grandes batallas de hoy: la de la unidad de Europa, la de la justicia y la paz.

Monseñor Etchegaray concluía su panorama con una incitación a la serenidad: las dificultades que se presentan hoy —aunque se presenten como nuevas por el nuevo contexto cultural— son, en sustancia, las mismas de siempre.

### EN IRLANDA NO EXISTE GUERRA DE RELIGION

«No existe una guerra de religión en Irlanda: la religión no tiene nada que ver en el tristísimo conflicto ni como causa ni como ocasión o alimento de la contienda», afirmó el cardenal Conway, arzobispo de la diócesis irlandesa de Armagh, en la cuarta sesión del Sínodo episcopal.

Subrayando cómo el conflicto que se viene arrastrando desde hace cinco años en Irlanda del Norte es causa de gran dolor, incluso porque al ser presentado como una «guerra de religión» representa un obstáculo para la evangelización, el purpurado afirmó que las relaciones entre católicos y protestantes «son estupendas».

«Sólo accidentalmente —agregó el cardenal— la mayor parte de aquellos que desean la unión con Gran Bretaña son protestantes, mientras que son católicos aquellos que desean una Irlanda unida».

Es mucho menos del 1 por 100 de la población el número de cuantos en Irlanda recurren a medios violentos. El terrorismo —destacó— es sólo obra de una minoría muy reducida, pero influyente, que no se identifica con ningún grupo religioso. En cambio, la grandísima mayoría del pueblo, tanto católicos como protestantes, repudian la violencia y oran por la paz.

El cardenal Conway concluyó pidiendo a los padres sinodales corrijan ante sus respectivas poblaciones la falsa imagen de un pueblo irlandés dedicado sólo a la violencia, y aquella otra, también falsa, de la existencia de una «guerra de religión». —(Efe).

¿Desea aprender a conducir?

Acuda a: Auto-Escuela Velasco

Modernos coches y camiones con doble mando.  
Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 21 13 21

## Enseñanza a distancia

Se pone en conocimiento de todas aquellas personas interesadas en cursar estudios de CONTABILIDAD por este procedimiento, que ha quedado abierta la matrícula en ESCO, centro autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia (primer grupo, número 198)

Será informado gratuitamente enviando su nombre y dirección a: ESCO, Apartado 10.129, Madrid.

Conductor: Circule por la derecha



## De nuevo, cucañas en la capital

### Teatro y música polifónica, entre los actos culturales

Las fiestas de Santa Teresa continúan desarrollándose, con arreglo al nutrido

**Miguel Fernández Escalodo**

GINECOLOGIA Y PARTOS

Avda. de Portugal, 29. Teléfono 21 17 09. Urgencias: Clínica Santa Teresa. C. S. núm. 339

**Doroteo Jiménez Jiménez**

MEDICO-DENTISTA RAYOS X

Reyes Católicos, 27 - 1.º Teléfono 21 12 08. AVILA.

**VEA LA GRAN Exposición de Muebles MEDAVI**

En Avenida de Portugal, 11

Elija allí sus muebles y después visítenos en Avda. José Antonio, 24

Teléfono: 22 07 89

Camisería Géneros de punto **TEODORO**  
EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES PRECIOS

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS **MARY-PAZ**

LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14. Teléfono 21 23 34. y Comuneros de Castilla, 10. AVILA (Pasaje Caja de Ahorros)

programa de festejos previstos. En estas jornadas festivas que acaban de pasar, los abulenses han tenido espectáculos para todos los gustos; desde las populares cucañas, que tanto éxito han alcanzado en este año de su reaparición, hasta la actuación de la magnífica coral polifónica de Torrelavega, que ofreció un sugestivo concierto, iniciado con dos obras del gran músico polifonista abulense Tomás Luis de Victoria.

Ha habido teatro, en local cerrado y al aire libre (de este ofrecemos información en otro lugar). El grupo «La Farsa», de la Institución Gran Duque de Alba, puso ayer en escena, en el Instituto de Enseñanza Media Femenino, en sesiones de tarde y noche, la

obra «Tiempo de Espadas», cuajando unas magníficas interpretaciones. Por su parte, la coral polifónica de Torrelavega ofreció, como hemos dicho, un recital de gran categoría, que llenó por completo el salón de actos de la Delegación Provincial de Sindicatos. A él asistieron todas las primeras autoridades abulenses.— (Fotos: MAYORAL Y LUMBRERAS).

## Distinción a un sindicalista abulense

Ha sido concedido a don Primitivo Rodríguez López, Agricultor, y Presidente de la Agrupación Sindical Provincial Remolachera de Avila, el Premio Kuhn «Remolacha de Oro».

Análoga distinción le ha sido concedida al Cultivador Remolachero, don Teodoro Rico Ortíz, de Iscar (Valladolid).

Estos premios que fueron establecidos por la Organización Europea de Semillas Kuhn Co. N. V. de Naarden (Holanda), se otorgan cada año en reconocimiento a los méritos de personas y entidades destacadas por su actuación en pro de los cultivadores remolacheros y también por el mayor perfeccionamiento en las labores de cultivo y mejoras logradas en la obtención de rendimiento.

La entrega de los referidos premios se efectuará en un acto que tendrá lugar el lunes, día 21 de octubre pró-

Teléfonos de "El Diario de Avila"

21 - 26 - 40

21 - 26 - 41

21 - 26 - 42



ximo, en el Hotel «El Montico» de Tordesillas (Valladolid), con asistencia de personalidades españolas y extranjeras y en colaboración con los Grupos Sindica-

les Provinciales Remolacheros de Avila y Valladolid.

Nos satisface mucho que este gran sindicalista abulense haya sido distinguido con tan merecido galardón.

## Puesta en marcha de la Central Lechera

Se ha celebrado una reunión de la Junta Rectora de la Cooperativa Provincial Lechera, en la que fueron tomados importantes acuerdos para la puesta en marcha, en los primeros días del mes de noviembre próximo, de la Central Lechera de la Capital que viene a remediar una importante necesidad en el abastecimiento de leche de esta población y al mismo tiempo supone una gran obra que beneficiará notablemente a los

propietarios de ganado vacuno lechero de esta Provincia.

**José María Molina Ariño**

MATERNOLOGO DEL ESTADO

OBSTETRICIA - GINECOLOGIA

C/ Doctor Fléming, 5-2.º Teléf. 21 15 81. C. S. 340

**Fernández Junior**

Boutique joven para gente joven

\*\*\*\*\*

Duque de Alba, 15 - Teléf. 22 18 18 - Avila